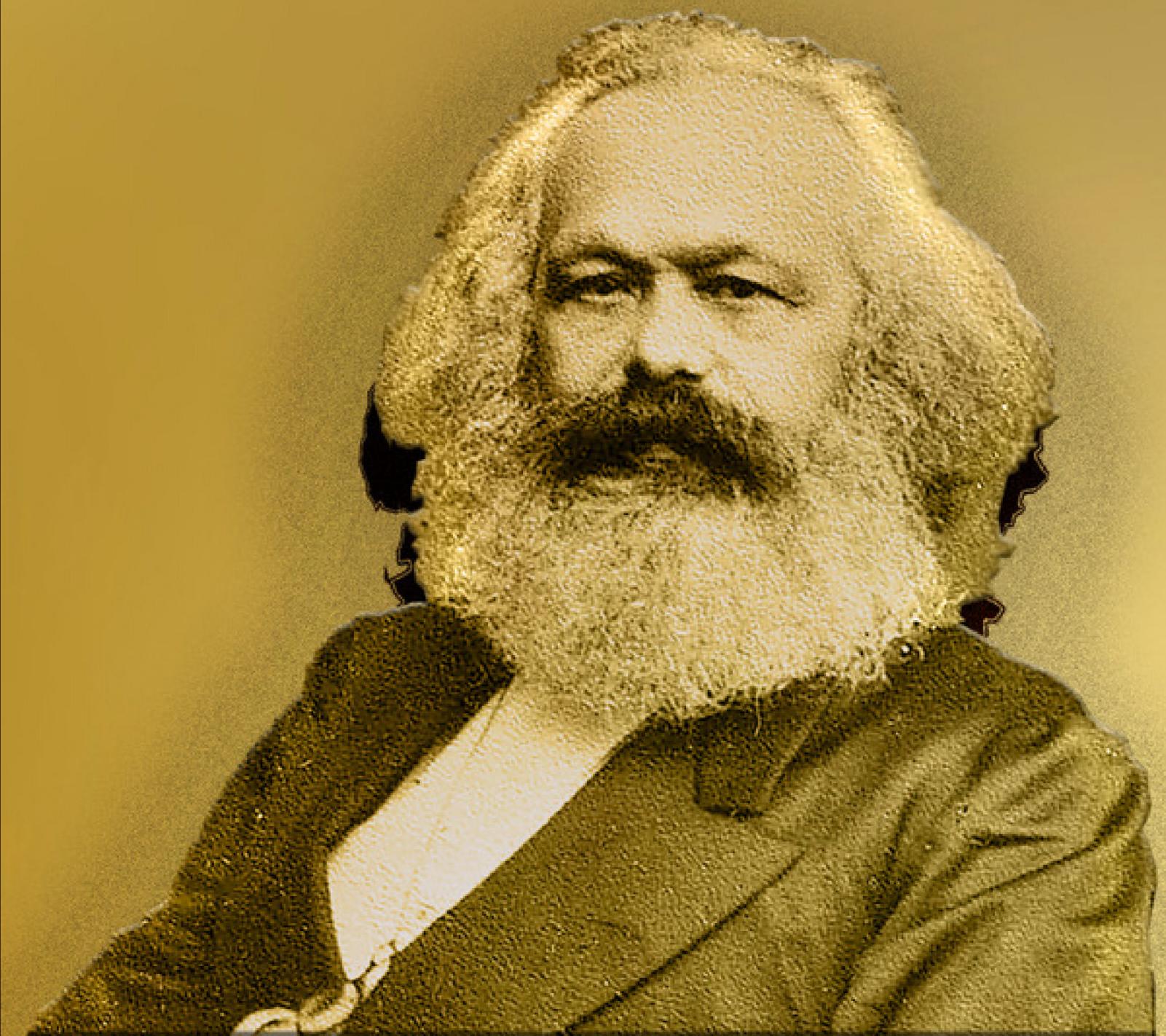


کاوه که ریم

مارکس و  
تئوری ناموّلی







**مارکس و تیوهه‌ری**

**ناموی**

**کاوه کهریم**



سوپاس و پیزى تايىهتى بۇ ئەو بهريزانىنى كە يارمەتىياندام لە تەواوكردىنى ئەم  
كارە.

ناوى كتىب: ماركس و تىبورى نامؤىى

بابەت: زانستى

نۇوسىن و ئامادەكىردىنى: كاوه كەرىم

پىشچۈونەودى: خەسرەو سايىھ

دېزايىن: سەردار عەبدۇللا

نۆيەتى چاپ: چاپى يەكەم سالى ۲۰۲۲

ئەم نامىلکە يە پېشکەشە بە:

قوربانيانى شۇنى كار.

ئەو كەسانى ھەولۇدەدەن ئەدەبیاتى مارکسىستى دەولەمەند بىكەن بە كىيىخانەي كوردى و خۆينەران.

## دەستپىك:

يەكىن لە دياردە باوانەي كەلەجيھانى ئەمۇرىدا بەرۇكى بە ملياردىها ئىنسان گرتۇو، نامۇيىه، بەلام ئەم دياردەيە لەخودى مرۇق خۆيدا نىيە وبەرهەمى سىستەمەكى ئابورى وسياسى و كۆمەلايەتىيە. بەم مانايە دياردەي نامۇبۇون دياردەيەكى نوى نىيە و مرۇق لەسەردەمە جىاوازەكانى مىژۇوى مرۇقايەتىدا لەچوارچىتۇھى سىستەمە كۆمەلايەتىيە جىاوازەكاندا بەپلەي جىاواز وبەھۆكارى جىا گىرۇدەي نامۇيى بۇھ، ئەم دياردەيەش لەسەردەمە سىستەمە سەرمایەدارىدا دەگاتە ئەۋەپى ئاستى خۆى، تا وا لە مرۇقەكان دەكەت خۆيان نەناسنەوە كە ئەوان كىن و سەربەكىن و خۆشيان سەربەخۆيان نەزان، كەسايەتىان لەدەستى كەسانىتىدا ھەست پېيىكەن! بەواتايەكىتەر نامۇيى لەم سەردەمەدا واي لە مرۇقەكان كردوھ كە خاوهى ئيرادەي خۆيان نەبن، ئىرادەكەيان لىيىسەنرىتەوە، مرۇققىش كە ئەۋ ئىرداھىيەلى زەوت بىرىت، ئەوا راستەوخۇ تووشى نامۇبۇونىك بەو جۆرە كە ئىنسانىيەتى خۆى لەدەستىدايى وبىگە زۆر جار ئاوات بەزىانى ئازەلان و بالىندەكان بخوازىت.

بىيگىمان مرۇق خۆى بەسەربەخۇ نازانىت تاكو ئەو كاتەي لەسەر قاچى خۆى نەھەستىت وھەست بەبۇونى خاوهەندايىتى بۆخۆى وەك ئىنسان كە ئىرادەي لەدەست خۆيدا يەنەكەت، ھاۋاتەن لەسەر قاچى خۆى ناھەستىت تاكو قەرزارى بۇونى خۆى نەبىت. ئەو مرۇققى كە بەھۆى فەزلى ئەوانى ترەوە دەزى ھەمېشە خۆى بە بۇونەوەرىكى سەر بەئەوانى تر دەزانىت، تەواوى ژيانى بەھۆى ئەوانى ترەوە دەبىت، ئەگەر قەرزارىشى نەبىت ئەوا لەسەر ژيانت دەمېنیتەوە و دەبىتە دروستكەرى ژيانت، يان سەرچاوهى ژيانت. ئەگەرىيش ژيان خۆت دروستكەرى نەبىت، ئەوا دەبىتە سەرچاوهىك لەدەرەوە خۆت. لىرەدا بۆچۈونىك دروست دەبىت كە لە ھەست وھۆشى كۆمەلايەتىدا سەرەلەددەدا و گەلەك قورسە خۆتى لى

لابد هیت، ئەویش بۇونى سروشتى خۆبىي مروققە كە دەبىتە كردىيەكەي نارپقشىن بۇ ئەو ھەستو ھۆشە، لەبەرئەوهى ھەمۇو شتەكان ناكۇك دەبىت لەگەل ژيانى پراكتىكى ھەستپېكراوى مروققدا.

بەپقشنى بلېن قسەكە لە سەر ھەستپۇونە بە مروقق بۇونى خۆت بەشىوهى سەربەخۇ وئازاد، دوور لە هيزة دەرەكىيەكان، قسە لەسەر ھەستكىرنە بەۋىيانىك كە خۆت دروستكەرى بىت ولهزىر ھەزىمونى ئىرادەي خۆتدا بىت.

ئىمە ليزەدا باس لەنامۇبىي مروقق بەگشتى ولهسەردەمە جىاجىياكانى كۆمەلگاى مروققايەتىدا ناكەين، بەلكو ئەوهى مەبەستمانە باس لەنامۇبىي مروقق لەسايەي سىىستەمى سەرمایدارىدا، لەپوانگەي تىۋەرە لېكدانەوەكانى ماركسەوە بۇ ئەم سىىستەمە بەكورتى بخەينە پۇو تا نىشان بىدىن كەپىشەي نامۇبۇونى ئىنسان لەكويىدایە وچۇن نامۇ بۇونى ئىنسانى كريكار دەبىتە بنەماي نامۇبىي مروقق بەگشتى و وەك دىاردەيەكى بىنچىنەيى لەسەرمایدارىدا جىىدەگرىت و تائەم سىىستەمەش بىمېتىت نامۇبىي ئىنسانىش گشتىگەر دەبىت و دەمېتىتەوە.

## نامویون چیه و فهیله سوفه کان چون بولان روانیوه؟

نامق بون له زمانه وانیدا جوره‌ها پیناسه ولیکانه ووهی بق کراوه. له هندی زماندا نامویی به مانای واژه‌یانه له‌کس و خزم و رووکردن شوینیکی تر، یان به‌مانای سه‌ره‌هه لگرن هاتوه، له هندی زمانی تردا ئه و ماناییهی بوقراوه که مرؤف ههست دهکات که له‌مال و شوینی خوی نییه، یان به واژه‌ینان و دهست هه لگرن له مافی خوت و به‌خشینی به لایه‌نی تر، پیناسه‌ی بوده‌کریت، له زور جاریشدا به‌مانای له‌دهستدانی ههست و هوش دیت.

له بیرو بوقچونی ئاینه‌کانیشوه نامویی ماناییه‌کی تری پی ده‌به‌خشریت، به‌تیابه‌تیش له کتیبی کرسیانه‌کاندا نامویی به مانای جیابوونه‌وهو دابرانیک دیت که‌لنه‌یان خودا و مرؤقدا رووده‌دات. واته ئه و په‌یوه‌ندیه روحیه‌ی که‌ئاینه‌کان له‌نیوان خوداوه‌ند و مرؤفه‌کاندا دروستی کردوه هه‌لده‌وهشیته‌وه و له‌یه‌کتری دوورده‌که‌ویته‌وه، هه‌روه‌کو قشه پولس باسی دهکات. له قورئانیشدا نامویون "الاغتراب" به مانای جودابوونه‌وه له‌گه‌ل خودا به‌کاردیت، واته پشتکردنی مرؤف له ئیسلام و خودا سه‌رچاوه‌ی نامویونی مرؤفه.

به‌لام نامویی له‌فلسه‌فهدا ماناییه‌کی تری پیده‌به‌خشریت، ئه‌ویش به‌مانای جودا بونه‌وه له خود دیت. سه‌رچاوه‌ی ووشکه له ووشیه‌یه که لاتینیه‌وه هاتووه Alienation که له زمانه‌کانی ئینگلیزی و فه‌رهنسیشدا به‌هه‌مان ووش به‌کاردیت‌وه. ئه‌ویش به‌مانای دانی مافی ملکداریتی به یه‌کیکی تر. فهیله‌سوفی یونانی هوگو گرۇتیوس يە‌کەم کەس بوو ئه و ووشیه‌یه بکاره‌یناوه، ئه‌ویش له کتیبیه‌کەیدا بمناوی "جهنگ و ئاشتى"، که باسی دەسەللاتى سه‌رورى دهکات بەسەر ملکداریتیه‌وه یان خاوه‌نداریتیه‌وه، به‌وهی مافی خاوه‌نداریتی بگوازریت‌وه بق لایه‌نیکی تر. یان دهسته‌هه لگرن له مافی خاوه‌نداریتی. به‌لام له‌فەلسەفەی مۆدیرندا هه‌مان ووش بەشیووه‌یه کی تر بکار هاتوه. به‌تیابه‌تیش تو ماش هوپس، چون لۆک،

پویس و شیوه‌یه کی تر پیناسه‌یان بو نامویی کردوه، که تاراده‌یه که‌یان لهیکتری نزیکه.

توماس هوبس له کتیبه بهناوبانگه‌که‌ی خویدا "Leviathan" دهنووستیت: سهندنه‌وهی مافیک له مرؤف له ههر شتیکدا واته دابران له ئازادیه‌که‌ی که ریگره له‌وهی که‌سی تر له مافه‌که‌ی به‌هرمه‌مند بیت له هه‌مان شتدا.... ماف لیده‌سنرتیته‌وهیان به واژه‌یان له و مافه‌یان به گواستن‌وهی بق‌یه‌کیکی تر. نامویوون له‌لای هویس دووربینی سیاسی‌هه‌یه، مرؤف دهتوانیت به‌شداری له هه‌لیزاردنی دهسه‌لاتدا بکات، له‌سهر ئه‌م بنه‌مایه‌ش ئه‌و بروایه‌یه هه‌بووه به‌وهی که‌تاك زیاتری دهستده‌که‌ویت له‌وهی له‌دستی ده‌دادات له‌کاتی دهسته‌لگرنی له مافه‌کانی و گواستن‌وهیدا، هه‌روه‌ها بروای وابووه به‌وهی ژیانی‌ها‌باشش باشتره و به‌راورد ناکریت به ژیان له کاتی سروشتیدا. هوبس واي بوده‌چیت که تاك هه‌ست به‌وه ده‌کات و هه‌لده‌ستیت به خوبه‌خشی پیویستی، له هه‌موو کاریکی خوبه‌خشانه‌دا که مرؤف پیّی هه‌لده‌ستیت ده‌بیتنه خیر بق‌خوشی. ئه‌م بوقوونه‌ش له‌هه‌مان بیروبوچوونی سیاسی جون لوكدا ئاما‌دەگی هه‌یه کاتیک ده‌لیت: "مرؤف له حاله‌تی سروشتیدا به‌هرمه‌مند له ئازادی و خاوه‌نداریتی، که لیّی جودا نایتیه‌وه، جودابوونه‌وه لیّی ته‌نیا له ده‌رکه‌وتني ده‌وله‌تدا ده‌بیت، به‌مانای سره‌لدانی حاله‌تی مه‌دهنی یان شارستانی، که له‌وساته‌شدا تاكه ئازاده‌کان واز له مافی سروشتی خویان دینن له خاوه‌نداریتیدا و ده‌دیده‌ن به هه‌موو کومه‌لگا".

جون لوك نامویوون به پیویستی داده‌نیت بق‌قومه‌لگای سیاسی تا ژیانی سروشت تیپه‌پینیت که توندوتیز و به‌ربه‌ریه‌ته، وه هه‌ستیت به دانانی ده‌وله‌تیکی مه‌دهنی، که تییدا تاكه‌کان واز له مافی خویان دینن له به‌رژه‌وه‌ندی که‌سیک که به‌هرمه‌مند له روحی سره‌کرداریتی و ده‌سه‌لاتدا.

فه‌یله‌سوفي فه‌په‌نسی ئئدری لاله‌ند له سه‌دهی حه‌قدیه‌مدا به‌مانایه‌کی تر پیناسه‌ی نامویی ده‌کات ئه‌ویش به‌مانای واژه‌یان له مافی خوت بق‌که‌سیکی تر. له‌لای ژان ژاک روسو مه‌سەله‌ی نامویوون له دوو لا‌یه‌ندایه، ئه‌ویش لا‌یه‌نی باشی و خراپی نامویوونه. له کتیبه‌که‌یدا "The social contract"، پویس باسی لا‌یه‌نی باشە‌کان ده‌کات، له نووسراوه‌کانی تريدا له‌سهر رەخنه له کومه‌لگا باسی لا‌یه‌نی خرپه‌کان

دهکات. رۆسۆ ئەوە رپوندەکاتەوە کە دەستهەلگرتنى مرۆڤاکان و واژهینانىان لە ئازادى لە پىتىاو كۆمەلّدا نامۇبۇنىكى پۆزەتىقانەيە، لەھەمان كاتدا دەسەلاتدارىتى مادى شارستانى بۆزئاوايى مەترسىيە بۆ سەر مرۆڤ کە ئەمەش لايەنە نەرييەكانىيەتى.

بەگشتى لەلای فىلەسوفانى سەرددەم، زىاتر نامۇبۇون لە واژهينانى دەسەلاتى تاكەكانەوە بۆ دەسەلاتى گشتى سەرچاوه دەگرىت يان پىناسە دەگرىت، دەسەلاتى گشتىش بەماناي "دەولەتى مەدەنلىقى" يە.

## فیورباخ و نامویی و رهخنه‌ی له فله سه‌فه‌که‌ی هیگل

فیورباخ هیرشیکی توندی کرده سه‌ر فله سه‌فه‌که‌ی هیگل و لاهوتی، رهخنه‌که‌شی ده‌گه‌رانه‌وه بق‌ئه‌وهی له باسه‌کانیاندا مرؤف تیدا پشتگوی خراوه و زیاتر گرنگی داوه به خودا و روحی ردها. فیورباخ له کتیبه‌که‌یدا "جه‌وهه‌ری مه‌سیحیت" دهنوسیت: "جه‌وهه‌ری مه‌سیحیت ده‌بیت دوو جار بخوینیته‌وه، یه‌که‌م وه‌کو رهخنه له ئاین، دوو‌هم وه‌کو رهخنه له فله سه‌فه‌که‌ی هیگل، به دیاریکراویش مه‌سه‌له‌ی - فینومینولوژیای روح.

هیگل کاتیک ده‌سه‌لاتی ته‌واوی به‌سه‌ر فله سه‌فه‌که‌ی ئایدیالستیدا گرتبوو، فیورباخ به‌رنگاری ده‌بیته‌وه و بیروباو‌ره‌کانی به‌ته‌واوی هه‌لده‌وه‌شینیت. فیورباخ له کتیبی "فله سه‌فه‌که‌ی داهاتوو، دهنوسیت": فله سه‌فه‌که‌ی هیگل ته‌واوکری فله سه‌فه‌که‌ی سه‌ردمه، له‌برئه‌وه پیویسته له‌سه‌ر فله سه‌فه‌که‌ی نوی خوی پیش هه‌موو شتیک خوی ته‌رخان بکات بق‌رهخنه له فله سه‌فه‌که‌ی هیگل. هه‌روهها له شوینیکی تردا دهنوسیت: "lahot واز لینا‌هینزیت، ئه‌گهر واز له فله سه‌فه‌که‌ی هیگل نه‌هینیت، ده‌ستگرتن به‌فله سه‌فه‌که‌ی هیگله‌وه، مانای ده‌ستگرتن به لاهوت‌وه". ئه‌وهشی دوو‌پاتده‌کرددوه که فله سه‌فه‌که‌ی هیگل هیچ نییه جگه‌له به‌ئه‌قلانیکردنی لاهوت نه‌بیت و گورینی بو فیکری فله سه‌فه‌که‌ی هیگل و لاهوت نییه له ناوه‌پوکدا، ده‌بیت وه‌کو رهخنه له ئاین لیپروانیت.

مارکس ده‌لیت: "فیورباخ ته‌نیا که‌س بwoo که به توندی له به‌رانبه‌ر دیالیکتیکی هیگل و ده‌ستایه‌وه، ته‌نیا که‌س بwoo که توانی راستیه‌کان بدفرزیت‌وه له و بواره‌دا، ته‌نیا که‌س بwoo که توانی سه‌رکه‌ویت به‌سه‌ر فله سه‌فه‌که‌ی کوندا. ده‌ستکه‌وتی گه‌وره و ساکاری پوونی فله سه‌فه‌که‌ی فیورباخ که خستیه به‌ردەم جیهان، بwoo هه‌وی جوانیه‌کی سه‌رنجر‌اکیش له‌گه‌ل بق‌چوونه جیاوازه‌کانی تردا". هه‌روهها مارکس دهنوسیت: "که

فهلسه‌فهی هیگل جگله ئاین و لاهوتی به‌عهقلانیکراو هیچی تر نییه، له‌به‌رئه‌وه ده‌بیت بدریته به‌ردهخنه، چونکه بنه‌مای نامؤبوونی هوشه".

ده‌توانین ئوه بلهین که فهلسه‌فهی فیورباخ به‌شوین دانانی به‌ردی بناغه‌ی پوانگه‌یه‌کی ماتریالیزمی راسته‌قینه‌وه و زانستی وئه‌رینیانه‌وه بwoo، کله ریگایه‌وه وابکات په‌یوه‌ندی کومه‌لایه‌تی له مرۆڤه‌وه بوق مرۆڤه ببیته بیروباوه‌ری سره‌کی بیروبچوونه‌کانی. هر ئەم شیوه ردهخنه‌گرانه مرۆڤایه‌تیه جیاوازه‌ی فیورباخ بwoo که‌وای له مارکس کرد له چەندها شویندا له کتیبه‌کانیدا باسی بکات و بهو کسے‌ی دابنیت که نهینیه‌کانی ده‌سەلاتی هەلامایوه.

له‌راستیدا ئوه فیورباخ بwoo که شهربی خواکانی له‌گەل فهیله‌سووفه‌کاندا کوتایی پیهینا، ئوه ئه و بwoo که گرنگی زۆر زیاتری به جیگای مرۆڤدا، له‌وهی که ته‌نیا مرۆڤ بیت، بونه‌وهریک بیت.

ئەگەر سه‌یری ده‌ستنوسه ئابوری و فهلسه‌فیه‌کانی مارکس بکهین که لەسالی ۱۸۴۴ دا نووسویه‌تی، ئوه ده‌بینین کەچون مارکسی لاو کەوتوتە ژیز کاریگەری بیروبچوونه‌کانی فیورباخه‌وه، چون به چاویکی شایسته‌وه لیی ده‌پوانیت وچه‌مکی فیورباخی به‌کاردەھینیت وەکو چەمکە‌کانی "مرۆڤ خویه‌تی"، "بونه‌وهریکی جوری"، سروشتی و مرۆڤایه‌تی... هتد، کەدواتر مارکس ھەندیک خال و بچونى نویی بو سه‌ر ئەم چەمکانه زیاد کرد و خستیه چوارچیوه‌یه‌کی ماتریالیزمی میژوویه‌وه.

مارکس ئاماژه بەوه ده‌کات که ردهخنه‌ی سروشتی ئەرینی مرۆڤی له فیورباخه‌وه ده‌ستی پېکرد. ئه و پېشکی فیورباخ له بانگه‌وازه‌کانیدا که خۆی بنا‌مەیک بwoo بو دانانی بنه‌ماکانی بیری سوچیالیزم له پیتاو روحی فیکردا دەخاتە پوو، بەوهی کومه‌کی بە دانانی بنه‌مای سوچیالیزم کردوه، بەوهی فیورباخ کومۇنیستە‌کانی هاندا کە بەخیارای شرۆڤه‌ی کاره‌کانی بکەن، بەتابیه‌تی باسی يەکگرتنى مرۆڤ له‌گەل مرۆڤدا. بە مانایه‌کی تر فیورباخ سەچاوه‌یه‌کی فیکری، کە کومۇنیستە‌کانی لییه‌وه تیپه‌رین وکەوتتە باسکردن له پرۆسە‌ی گوربى کومه‌لگا و دانانه‌وهی له‌ھیکله‌لیه‌کی تردا.

له دوای ده‌رچوونی کتیبه‌کەی فیورباخ بەناوی "جهوھەری مەسیحیەت"، ھەست ونەستى هیگلیه چەپه‌کانی بەخودى مارکسیشەوه گورپى ولەم په‌یوه‌ندەدا، مارکس

دهنووسيت: "ئامۇزگاريتان دەكەم لاهوتىيەكان و فيلەسۇفە پېشىپەنەرەكان واز له چەمكەكان و فەلسەفەي كۆن و بىرۇبۇچۇنەكانى پېشىپەنەرەكانى بېتىن، ئەگەر باتانەويت بىگەن بە شتەكان وەكى ئەوهى لە راستىدا ھەيە، واتە بە راستى، بىگايەكى ترتان لەبەردەمدا نىيە بۇ راستى و ئازادى جىڭە لە رۇوبارى ئاڭر نەبىت".

دەتوانىن بلىن كە خالى ھاوبەشى فيورباخ و ماركس ئازادى بۇو، بەلام ئازادى مروقق لەلائى فيورباخ بەتهنىا لەر زگاربۇونى مروقق لەئاين و فکرى لاهوتىيەوە بەدەستىدىت. لېرەشەوە نامۇبۇونى مروقق كۆتابىي دېت، بەلام ئازادى مروقق لەلائى ماركس جىڭەلە رزگاربۇون بۇو لە ئاين، رزگاربۇونىكە لە سىستەمى كارى كريگرته و چەوسانەوە چىنایەتى وەرلىرەشەوە دەتوانرىت وەلام بە نامۇبۇونى مروقق بدرىيەتەوە.

لە پاشاندا ماركس ھەستى بە كەموکورپەيەكانى فەلسەفەي فيورباخ كرد و لەپېرۋەسى پەرەپېدان و كامەل كىرىنى بۆچۈنەكانى فيورباخىشى تىپەراند. ئەو سەرەتا بەورگەرنى "چەمكى مروقق" و بەتابىيەتى لايەنى مروققايەتىيەكەي لەفەلسەفەي فيورباخدا و دواترىش بەرەخنەگىرتن لىتى. لە كۆتابىيەكەشىدا بىنەماي تىۋەرە فىكىرىكى نويى بۇ "چەمكى مروقق و نامۇبۇون" دامەززاند.

رەخنەي ماركس لە فيورباخ لەو سەرچاوهى گىرتىبوو، كە ئەو گىرنگى كەورە بە سروشت دەدات، كەمتر بە سىياسەت. ئەو بە قولىش رەخنەي خۆى ھەبۇو لە سەر لايەنى مروققايەتىيەكەي فيورباخىش، بەوهى ئەو مروققەكان دادەبىرىت لە چالاكى و جولەي كومەلايەتىان. ماركس لە باسىكىدا لەسەر فيورباخ دەنووسيت: "مروقق لائى فيورباخ لەدەرەوهى ھەموو پەيوەندىيە كومەلايەتىيەكان و مىزۇوەيەكاندai، دابراوه لە جىهانىكى كە سنۇورى نىيە، ھىچ نىيە جىڭەلە بەرەھەمى دابراوەيىكى خاوا". ماركس رەخنەي لەو دەگىرت بەوهى دۆلى كومەلايەتى مروققەكان لەلائى ئەو بايەخى نىيە، و ئەمەشى لەپاشماوه و كارىگەرلى ئەيدىالىستى هيڭلەوه بۇ ماوەتەوه، كە بنەماكەي لە دابرانەوه ييان لە ئەپىستەكتەوه سەرچاوهى گىرتۇوه.

لە كۆتابىيەكەشىدا ماركس كە سەرقالى بىياتنانى بىرە نويىكەي بۇو، فيورباخ تىيدەپەرىيەت. تا لە كۆتابىدا ئەوه رادەگەيىيەت كە قەناعەتى بە تىورى مروققى فيورباخ نىيە، بەوهى فيورباخ ماھىيەتى ئائىنى لەناو ماھىيەتى مروققايەتىدا دەتۈينىتەوه،

ئەوهش دەخاتە پۇو كە ماھىيەتى مەرۆڤ ئەپسەتراكتىكى بەستراوه بە تاكەوه نى، بەلكو لە راستىدا كۆمەلېك لە پەيۈندىيە كۆمەلايەتىيەكانە. ئەوهى جىگاى سەرنجە لەگەل ئەوهشدا كە ماركس پەخنەى لە مروۋايەتى دابراوى فيورباخ ھەبۇو بەوهى كەجيگايەكى بۇ چالاکى و كارى مەرۆفەكان نەدەھىشتەرە، بەلام ماركس بۇچۇونەكانى فيورباخى لە پەيۈند بە پەخنەگىرتىن لە ئائىن بە دروست دەزانىت.

## ناموّبونی ئاینی له لای فیورباخ

کىشەئ ناموّبون يەكىك بۇو له كىشەكانى فەلسەفەئ نوى، كە فەيلەسۇوفەكانى سەردم گرنگىان پىتىدە، كە لىتكۈلىنەوەيان لهسەر ھۆكار و كارىگەرو بەرئەنجامەكانى دەكردەوە. لىرەدا دەمانەويت بىزائىن ھۆكارى ئەو كىشەئ له لای فیورباخ چى بۇو؟

فيورباخ ھۆكارى ناموّبونى مروققى دەگەرانوھ بۇ ئاين، له بەرئەوھ جەختى له وە دەكردەوە، كەلابىدن و تىكىدانى ئاين دەسکەوتىكى گەورەئ مروققايەتىيە، له كىتىيەكەيدا "جەوهەرى مەسيحىيەت" ئاماژە بەوە دەكەت كە ئاين و ئاينى مەسيحى، پەيوەندى مروققە لەگەل خۆيدا، يان پەيوەندىيەكە لەگەل بۇونىدا وەكۇ بۇونەوەرىك، بەلام ئەو پەيوەندىيە واي لىدەكەت كە بېيت بە بۇونەوەرىكى جياواز.

مەبەستى فيورباخ له بۇونەوەرە بۇونەوەرى ئىلاھىيە، بۇونەوەرى ئىلاھىش شتىك نىيە جەنگە لە بۇونەوەرى بەشەرى نەبىت، راستەرە بلىت مروقق، كە خۆى پزگار دەكەت لە سنورى مروققى تاك، يان مروققى راستەقىنە و دانراو، يان ھيوادار و پەرسىراو بەوەي بۇونەوەرىكى تايىبەتى و جىاڭراوە لەگەل خۆيدا، ھەموو ھىزە بزوپىنەرەكانى بۇونەورى ئىلاھى ھەمان ھىزە بزوپىنەرەكانى بۇونەوەرى بەشەرييە. ھەمان سىفەتكانى بۇونەوەرى ئىلاھى ھەمان سىفەتى بۇونەوەرى بەشەرييە.

ئاين له لای فيورباخ بەرھەمى خودى مروققە، ئەوھ ترسە واي لىتكىدوھ كە پەنا دەبات بە دروستىرىنى دروستىكەرەرىكى خەيالى سەرۇ سروشتى لە بەرانبەر و بەرنگارى مەرسىيە سروشتىيەكانى دەوروپەريدا، ھەر ئەو دروستىكەرەشە سىفاتى تەۋاوى دەداتى، لىرەشەوەيە ئىلاھىيەت دروست دەبىت ھەرئەمەش ماھىيەتى مروققى ناموّيە. بە واتايەكى تر خودايى مروقق شتىك نىيە جەنگە لە خودايەتى مروقق نەبىت.

سەرچاوهى ئايىن دەگەپىتەوە بۇ بهكەم گىرتى مەرۆڤەكان توانايان و ھەستىكىن  
بەبىن دەسىلەلاتىان، ئەمەش وايان لىدەكتات بوقۇنى خودا دروستبەكەن و نزىك  
بىنەوە لىتى تا لە ئازارەكانىيان بىزگارىيان بىتت. ھەربۆيە فيورباخ بوقۇنى وايە كە  
نامۆبۇونى ئايىنى بەرزىرىن پە و بەرپلاوتىرىن نامۆبۇونە، سەرچاوهى ترى لقەكانى  
نامۆبۇونە.

نامۆبۇونى ئايىنى بنەماي نامۆبۇونى فەلسەفى، كۆمەلایەتى، فىزىكى و رەوانىيە،  
ئەمەش ھەلگەرانەۋەيەكە، كەلە بنەرىتىدا لە سپاردىنى مەرۆف بە خوداوه روودەدات،  
بەدەر لەسىستەمە كۆمەلایەتىيەكان و كار و ژيانى كۆمەلایەتى ئىنسانەكان.

لەلای ھىگىلىش سروشى مەرۆف - مەرۆف بەرانبەرە بە ئاكاھى خۆبىيە. بەمانى  
ئەوھى ھەموو نامۆبۇونى سروشى مەرۆف بەتهنیا نامۆبۇونى ئاكاھى خۆبىيە و  
ھىچىتىر. نامۆبۇونى ئاكاھى دەپېرىنىيکى پىتچەوانەيە لەسەر جىهانى ھىزرو  
مەعرىيفەيە لەراستىدا. بەلام ئەم بوقۇونەي ھىگە ناتوانىت ئاماڙەي پىتكەيت وەكو  
نامۆبۇونى راستەقىنەي بۇونەوەرى مەرۆفأيەتى.

بەدواى ئەم كورتەباسەدا دەچىنە لاي ماركس خۆى تابزانىن چۆن لەنامۆبۇونى  
مەرۆف دەپۋانىت.

## نامویون له لای مارکس

جهوهه‌ری بیری مارکس و بیروکه‌ی مرۆڤه و گرنگی دانه به مرۆڤ و هکو بعونه و هریک که ژیانی خۆی دروستکردوه و بهشونین به دیهیتاناوی و وزه و تواناکانی خویه‌وهدیه، که ناوه‌بیکه‌ی له‌بنه‌ه‌تدا ئهو بزۇوتتەو نارازایه‌تیه‌یه که سه‌رچاوه‌ی بپروابونه به مرۆڤ و توانایه‌که‌ی خۆی بۆ رېگاربۇون له‌کوت و بهند، ئەمەش و هکو ھیوايیه‌کی نوی دەمیتىتەو، که بەتنیایی يارمەتىدەری مرۆڤه‌کانه بۆ بەزاندى چوارچىتوهی سیستەمی سەرمایه‌داری که فیکرى ژیانی مرۆڤه‌کانی بەرتەسکردوتەو. بیروکانی مارکس نوینه‌رایه‌تى نارەزایه‌تیه‌که دىژ بەنامۆی مرۆڤ و وونبۇون له‌خۆی و گۆپانی بۆ شتىتىکى تر. نارەزایه‌تیه‌که سه‌رچاوه‌ی گرتووه له باوه‌بیوبۇون به مرۆڤ و توانایی بۆ رېگاربۇونی خۆی و بەدیهیتاناوی و وزه‌کانی. نامویون له لای مارکس له جیاوازىکردن له‌نیوان بۇون و جهوهه‌ردا خۆی دەبىنیتەو، بەوهى بۇونى مرۆڤه‌کان نامۇن له‌گەل جهوهه‌ری خۆیدا، ئەمەش له کارو دابەشكىدنى کاردا خۆی دەبىنیتەو.

مارکس باسى نامویون و كىشەکانى و ھۆكارەکانى دەکات بەلام له دىدەگائى جیاواز له‌وانە پېش خۆی و سەردەمی خۆی. باسەكەش جىگايىه‌کى تايىه‌تى ھەيە له‌ناو تەواو بىرۇبۇچۇونەكانىدا.

لىكولىئە‌وھى مارکس له سەر مەسەله‌ی نامویون پەيوەندىيە‌کى نەپچراوى ھەيە بە سەردەمی خۆی و بەريەككەوتىن و گۆپانكارىيە‌کانه‌وھ کە ھاوشان بۇو له‌گەل ھانتى شورپشى پېشەسازى و سەرەھەلدانى سەرمایه‌داريدا. كەوايە بايزانين نامویون له لای مارکس چىيە؟ سه‌رچاوه‌کەی چىيە؟ نەھامەتىه‌کانى چىن؟ ئەگەرەکانى پزگاربۇون مرۆڤ چىيە له و نەھامەتىه؟

ئهگەر بەگشتى لە باسەكانى ماركس بپوانىن، دەبىينىن مرۆڤ خالىكى جەوهەرىيە و پالنەرى سەرەتكىيە لە پىتشكەوتنى كۆمەلگادا. ماركس جەخت لە مرۆڤ دەكتاتۇرە بەوهى داهىتەرە بکەرى مىزۇوە. كاتىكىش واقعىتى ئابورى كۆمەلگاي سەرمایدەدارى شىدەكتا، دەستدەخاتە سەر ناكۈكىيەكانى كە ئەو سىستەمە و بەربەرىيەتى چىنى سەرمایدەدار و خاودەنارىيەتى تايىھتى چىنى سەرمایدەدار بالا دەستى بەسەر رېچكەكانى ئابورىدا و دوورخستەوە زۇرينە كۆمەلگا، ئەوانەرى بەرھەمەيىنەرن، واتە چىنى كريكار لە تەواوى پرۆسەكەدا. بەم پىتىيە ماركس مرۆڤ بەبونەوەرىيکى كۆمەلايەتى دەبىنتىتى دەكتاتورە كۆمەلگا هىچ پەيوەندى بەسروشتەوە دەكتىت و گۇرانكارى تىدا دەكتات. بەم جۆرەش ماركس پىتىيە كەل ئەوەدا كە مرۆڤ خۆى بەشىكە لەسروشت بەلام بەبى بۇونى مرۆڤ سروشت مانايەكى نايتىت.

لەلايەكى ترەوە مرۆڤ خۆى هەلگرى كۆمەلېك بەھايە كەۋادەكتات توانى داهىتانانى بىسىنورىتىت، بەلام مادام بونەوەرىيکى كۆمەلايەتى، ئەو بەھاو سىنورە داهىتارەنەيە كەھەيەتى لەچوارچىوە سىستەمە كۆمەلايەتى كەندا سىنوردار دەكتىت، واتە كاتىكى كە مرۆڤ لەپرۆسە بەرھەمەيىنانەوە و پەيوەندىيەكى دىيارى كراو لەگەل ئەوانىتىر و ھۇيەكانى بەرھەمەيىنانى كۆمەلايەتى و پەيوەندىيەكى دىيارى كراو لەگەل كەشەيانكردۇ، بەناچارى لەو ئاستەدا كە ھۇيەكانى بەرھەمەيىنان گەشەيانكردۇ، تواناكانى دەخاتەگەر و سىنورىيکى بقى دىيارى دەكتىت. لەم پەيوەندەدا، كار ئىنسان دروست دەكە و ئىنسانىش دەبىتە بونەوەرىيکى چالاک. لەپرۆسەي كارىشدا مرۆڤ كەمۇ توناناكانى خۆى وئەو بەھايىانى كەپەيوەندىيەكانى بەرھەمەيىنان لەچوارچىوە سىستەمى كۆمەلايەتىدا پىتەدرىت، لە ئاگايىيەوە تا توانى داهىتانا رانە و خودى ھەست و جەستەيەوە، ئاولىتە دەكتات تا بتوانى دوبارە ژيان بەرھەم بەھىتىتەوە. بەم جۆرەش تىوەرى نامۇوبون لەلای ماركس لە "كار" و پرۆسەي كارەوە دەستپىتەكتات، و لىرەشەوە باس لە شىيە دابەشبوونى كاردەكتات. دىيارە كار وەكى چالاكيەكى ھونەرى و دەستى، كە چالاكيەكى بەردەۋامى پەيوەندى نىوان

مرۆڤ و سروشته، که بەھۆیه و جیهانی نوی بە مرۆڤ خۆشیه و دروستکردوه. مارکس شیوارزی کاری لەسیستەمی سەرماییه داریدا بە "کاری بەکری" نازدە کرد و کریکاریشی ناوناوه "کۆیلهی بەکری". ئەمە بەمانای ئەوهی کە کریکاران لەسیستەمی سەرماییه داریدا لەکۆیله کۆیله ترە. چونکە کۆیله لەپروووه کۆیله یە کە ئازاد نیه لەھەلبىزاردەنی کارەکەیدا، و بەئاشکرا وابەستەیە بە خاوهندەکەیە وە، بەلام کریکار بەپروالەت ئازادە لەوهی کە هېیزى کاری خۆی بە کام سەرماییه دارە بفرۇشتىت، و لەم روەوە وَا دەردەکەویت کە لەھەلبىزاردەنی کاردا ئازاد بىت، بەلام لەچاو کۆیله دا کۆیله ترە، چونکە خاوهن کۆیله ناچارە ژيانى کۆیلەکەی دابىن بکاو لەئەستق بىگرى تا لە بازاردا پارە بکات. بەپىچەوانە وە کریکار وە کۆیله کار بۇ سەرمایدارىك دەکات بەبى ئەوهی کە خۆی بەپەرس بىزانتىت لە دابىن كردنى ژيانى کریکارەکەدا. چونکە خاوهن کۆیله هەموو کۆیلەکەی کېيۆھ بەجەستە و تواناي کارىيە وە، بەلام سەرمایدار تەنها هېیزى کارى کریکارەکەی بەلاۋە مەبەستە و ھەرئەوهش دەكىيت.. مارکس لە "دەستنوسە ئابورى و فەلسەفيەكان" دا كەلە سالى ١٨٤٤ دا نوسىبىيەتى، گرنگى بە مەسەلە ئامۇبۇون دەدات، کە لەويىدا سروشىتى کارو ھەلۈمەرجەکە ئەزىز سايەمى سیستەمی سەرماییه داریدا شىدەكتە وە، کە بەپۈونى ئەوه ئاشكرا دەکات کە ئەو سیستەمە لە گشتىيەتى خۆيدا، سیستەمەتكى نامۇبۇونى مەرقەكانە. لېرەشەوە مارکس دەگانە سەر چەند ئەنجامگىرىيەك وجۇرەكانى نامۇبۇون دەستىشان دەکات کە لېرەدا دەچىينە سەرى:

## ۱. نامویونی کریکار له بهره‌منی کارهکه‌ی

کار له ئاستى يەكەمدا چالاکى ژيان و ژيانى بهره‌مهىتانه له خودى خۆيدا، دياره بۆ مرۆڤ تەنیا ئامرازىيکى تىرکىردنى پىداويسىتىه کانىتى - پىداويسىتىه ک بۆ پاراستن له بۇون و مانه‌وهى فيزىكىدا، بەلام ژيانى بهره‌مهىتان جياوازه، ژيانى بهره‌مهىتان ژيانى "جۆريکى مرۆڤه". کار ژيانىك دروست دهکات، و شىۋىھى هەرجۆريک دەوردرابه بە چالاکى ژيانەكەي، چالاکىيەكەش چالاکىيەكى بەئاگاهىيە و مۆركى مرۆڤى بەسەرەوهىيە، دەبىت ئەوه بلىن کە ژيان بەتەنیا دەرناكەویت تاكو ئامرازەكەشى نەبىت، دەركەوتتى ژيانى مرۆڤ لەھەمانكادا بەمانى دەركەوتتى ئامرازەكەيەتى.

لېرەدا بابەتى کار جىنگاي ژيانى مرۆڤه وەکو "جۆريک"، لەبەرئەوهى تەنیا لايەنى فيكىرى لەسەرخۇي تىدا زىاد ناكات، وەکو ئەوهى لە ئاگاهىدا ھەيە، بەلكو كىدارىشە، لەبەرئەوهى لەپىشەوهە بوبەوه وھەيە، بۆ ئەو جىهانەكە دروستىكىردوه. کارى نامۇ مرۆڤ دوردەختاتوھ لە بابەتى بهره‌مهىتانەكەي، بەشىۋىھىك كە ژيانى لىيۇرەدەگۈرىتەوە، بابەتى جۆرى راستەقىنەي، ئەو سىفەتە جياوازە كەلەئاڑەلەكانى جودا دەكتاتوھ دەگۈرى بۆ دژەكەي، لەشى نائۇرگانىكى لى دەسەننەتەوە. بەمەش ئاگاهى مرۆڤ بەھۇي نامویونوھە دەگۈپىت بەشىۋىھىك، كەژيان بەجۆريک بېتت بە ئامراز بەلايەنى ئەوهەوە.

ئەوه راستە كە دەلىن كریکار سەرمایه بهره‌مدەھىننەت، سەرمایەش كریکار بهره‌مدەھىننەت، لېرەدا بەمانى بهره‌مهىننەری خۇي و مرۆڤ وەکو كریکار، وەکو كالايكە، كە بهره‌مى خولىتكى سوراوهەي بە گشتى.

بەلايەنى كریکارەوە، كریکار ھىچ خەسلەتىكى مرۆڤلەتى تىدا نىيە، تەنیا كاتىك نەبىت كە سەرمایه بۇونى ھەبىت، سەرمایه و مرۆڤ لەيەكترى نامۇن، ھەمېشە دەكەونە پەيوەندىيەكى فەرامۇشكراوەوە، بەم پىيەش پەيوەندى نیوان كارو سەرمایه

ناکوک و دژبیه‌یکه. به‌راده‌یه‌ک ئەگەر سەرماییه مەترسی لەسەربیت، کریکار بۇونى کەمەبیتەوە يان نابیت، بەوهش كرى نابیت، واتە بۇون نەك وەك بۇنەوەریکى مروقایەتى بەتهنیا، بەلکو وەكو كریکارىش، يان دەبیت خۆى بخاتە گورەوە يان لە برسا بمریت. بەمەش سەرماییه دەبیتە مانای بۇونى خۆى و ژيانى، هەر ئەۋىش چوارچیوھى ژيانى دىيارى دەكات كە مانايىكى نىيە بۇ ئەو.

بەرهەمەھینان مروق بەتهنیا وەكو كالا بەرەم ناھینىت، يان مروق لە رۆلى كالادا، بەلکو بەرەم مى دەھینىت تاكو بگونجى يان رېك بکەۋىت لەگەل ئەو رۆلەدا وەك بۇونەوەریکى فەراموشىڭراو لە پوح و لە لەشە مروقایەتىيەكە.

كرىكاران بە لايەنى سەرمایيەدارانەوە بەشىكە لە پىيوىستىيەكان نەك ئىنسانىك، كرىكار تەنیا پىيوىستىيە، لەمەيدانى كارەكەيدا بۇ سەرمایيە، كەۋىش لە "كرى كرىكار" دا، بەرجەستەو تەواودەبیت. تەنانەت كاتىك كەسەرمایيەدار چاكسازىيەك دەكات تا ئەو رادەيە پىيوىستە كە كرىكار لەناو نەچىت و فيزىكى بىيىنەوە، بەم شىوھىيەش كرى كرىكار بەھەمان ماناي چاڭىرنەوە و لەدواجاردا خزمەت بەسەرمایيەدایە و ئامرازەكانى ترى بەرەمەھینان دەكات، يان بەكاربەرى سەرمایيە پىيوىست بۇ نۇيىوونەوە بەرەمەھینان بەسۈوەكەيەوە پەرەپىدەدات. هەروەكى رۇنى چەوركىدىنى ئەو بۇلېرىنەنە ئامىرەكان ھەلددە سورپىنەت بۇ ئەوەي نەسۈۋىت و باشتىر بسىرىتەوە، لىرەشدا كرى دەبىتە بەشىك لەسەرفىياتى سەرمایي و سەرمایيەدارى پىيوىستىيەتى، بەلام پىيوىستە لەو سىنورىيە پىيوىستىدا تىنەپەرىت.

ماركس لەسەر دژگۇيى paradox نىوان كرىكار و بەرەم مى كارەكەي -كالا دەلىت : كرىكار ھەزارتر دەبىت لەگەل زىادبۇونى ئەو سامانەي بەرەم مى دەھینىت، تاكو بەرەم مەكەشى بەپلە و بەھىز زىادبەكتا، كرىكار دەبىت بە كالا يەكى ھەرزان تاكو ژمارەي كالا بەرەمەھىنراو زىادبەكتا. لەگەل نرخى پۇوى لەگەشەي جىهانى كالاكلان، ھاوتايىي پىچەوانە سەرەھەلددەدات و نرخى جىهانى ئىنسانەكان دادەبەزىت. كار بەتهنیا كالا بەرەم ناھينىت، بەلکو كرىكارش وەكو كالا بەرەم دەھينىت.. ئەو راستىيەش ئەوە دەردەخات كە كار چى بەرەم دەھينىت - بەرەم مى كار - بەرەپرووى شىتىكى نامۇ دەبىتەوە، وەكو ھىزى سەربەحق لە بەرەمەھىنەر،

بهرهه‌می کاریش ده‌بیته کاریکی چه‌قبه‌ستوو له بابه‌ته‌که‌دا... لیرده‌دا مارکس باری کریکار و تیکچوونی نرخه‌که‌ی له‌به‌رانبه‌ر بهرهه‌مکه‌ی که کالایه له و باسه‌دا کوده‌کاته‌وه، ئه‌وهش بردنی مافه‌کانیتی، کله‌به‌رانبه‌ر بهرهه‌مهیتانی کالاکان و توانایه‌کانیدا شتیکی که‌می هرزاں نه‌بیت هیچی تر و هرناگریت، له‌به‌رانبه‌ردا ئه‌وه چینی سه‌رمایه‌داره که‌به‌تمنیا له زه‌وتکردنی ته‌واوی مافه‌کانی کریکاراندا له پیناو کله‌که‌ی سه‌رمایه‌دا راناوه‌ستیت، به‌لکو ده‌توانین بلین که تاکو هیلی هه‌لکشانی چینی سه‌رمایه‌دار به‌روسوهه‌رهوه بروات، شانبه‌شانی ئه‌و هیله بق چینی کریکار به‌روخواره‌وه ده‌روات.

مارکس باسی نام‌بوبونه‌که‌شی هه‌رله‌ویشه‌وه ده‌رده‌کشینیت، به‌وهی نام‌بوبونی کریکار له ئه‌نجامی په‌یوه‌ندی کریکاره‌وه به بهرهه‌می کاره‌که‌یه‌وه، هه‌روه‌ها له په‌یوه‌ندی کریکار به چالاکی تایبه‌تی خویه‌وه. کاتیک کریکار کالا بهرهه‌مده‌هینیت پیویستی به سه‌رمایه‌یه، به‌مانای سه‌رمایه‌یه‌کی گه‌وره له‌پیناو زیادبوبونی بهرهه‌می کالا، له‌به‌رئه‌وهی ئه‌و سه‌رمایه‌شی نییه، له‌لاین سه‌رمایه‌داروه به‌کارده‌هینریت، له‌به‌رانبه‌ر کاره‌که‌شیدا بق ئه‌و بهرهه‌مهیتانه کریکه‌کی که‌م و هرده‌گریت. تاکو بهرهه‌می ئه‌و کریکاره‌ش زیادبیت، سودو هیزی سه‌رمایه‌که‌ش زیاد ده‌کات. به‌مه‌ش قوربانی يه‌که‌می ئه‌و هیزه بهرهه‌مهیتنه‌ره هه‌ر خوشی ده‌بیت. هه‌ر لیرده‌ش‌وه‌هی مارکس ئه‌و جودابوبونه‌وه‌یه نیوان کریکارو ئه‌نجامی بهرهه‌مهیتانی ده‌رده‌کیشیت و ده‌لیت: " له‌راستیه‌که‌یدا برووخساری ده‌ردکی کار بق کریکار هی خوی نییه سه‌ربه‌وه نییه، به‌لکو هی دیکه‌یه، له نیوه‌شدا کریکار سه‌ر به خودی خوی نییه، به‌لکو هی دیکه‌ی تره".

ئیتمه ئه‌و ووت‌هه‌یه مارکس به‌وه تیده‌گه‌ین که کریکار له‌به‌رامبه‌ر بهرهه‌می کاره‌که‌یدا نام‌و ده‌بیت. ئه‌مه‌ش داوی ئه‌نجامدانی کاریکی سه‌خت به‌بی ئه‌وهی بهرهه‌می کاره‌که‌ی سوودی بقی هه‌بیت، به‌لکو سوود و زیاده‌ی نرخی ده‌گه‌پیت‌وه بق خاوه‌دنی هفیه‌کانی بهره‌مهیتانه‌که. هه‌رله‌به‌ر ئه‌و هؤکاره‌شے که کریکار ناره‌زایه‌تی ده‌رده‌پریت له‌به‌رانبه‌ر سروشتی کاره‌که‌ی.

سه‌باره‌ت به یاساکانی ئابوری سیاسی له‌سهر نام‌بوبونی کریکار، مارکس ده‌نووسیت: "تا بهرهه‌مهیتانی کریکار زیادبکات، که‌متر ده‌توانی بهرهه‌می کاره‌که‌ی

بهکار بهینیت. تا نرخی ئه‌وهی بهره‌میشی دینی زیاد بکات، ئه‌و بى بايەخ و ناگرنگتر دهیت، تا شیوه‌ی بهره‌مهکه‌شی باشترا بیت کریکار شیواوتر دهیت، تا شارستانیهت بهره‌پیشه‌وه بروات، کریکار زیاتر بهره‌بری دهیت، تا توانای کار زیادبکات ئه‌و بى تواناتر دهیت، تا داهینانی کار زیاد بکات ئه‌و گه‌وجتر دهیت و کویلایه‌تی بق سروشت زیاتر دهیت.

حالی بهلولتکه گه‌شتنی ناموبوون که توشی چینی کریکار دهیت، له کومه‌لگای سه‌رمایه‌داریدایه، له‌وهدايه که کریکار به‌شداری به‌ریوه‌بردنی کار ناکات، خوی به‌کارده‌هینتریت وه‌کو پاشکوی ئامیره‌کان و له‌ونیوه‌شدا خوی ده‌گوریت بق شتیکی نه‌خوازراو له خوی. له‌ریگای وابه‌سته‌بوونی به‌سه‌رمایه‌وه ده‌گوریت بق جوئیک له تاکی خوپه‌رسن، له‌ویشه‌وه جه‌وهه‌ری مرۆڤی بونی و مرۆڤایه‌تیه‌که‌ی دهیت به ئامرازیک بق بونی تاکیکی خوپه‌رسن.

یه‌کیک له سه‌خترین شیوه‌ی ناموبوون که توشی مرۆڤ دهیت که ناتوانیت ده‌پبرین بکات له کاتی کاردا، لیرهدا توانایی و ووزه‌ی کریکار ده‌دزرت و به‌تال ده‌کریته‌وه له ناوه‌رۇکه راسته‌قینه‌که‌ی. به‌مانای کریکار نامق دهیت له کالایه‌که‌ی که‌به‌رەمی ده‌هینیت. په‌یوه‌ندیه‌ک دروست دهیت له نیویدا نرخی کالاکان به‌رزد‌ده‌بیته‌وه له‌برانبه‌ر نرخی مرۆڤه‌کاندا، پرۆسەی کار خەسلەتی مرۆڤایه‌تی خوی له‌دهست ده‌دات، چونکه خەسلەتی کار وه‌کو پیویستیه‌کی مرۆڤایه‌تی ده‌گوریت بق کویلایه‌تی ته‌واو، سه‌رئه‌نجام ناموبوونی کریکار له‌گەل خویدا به‌رەم ده‌هینیت، به‌هوکاری ئه‌وهش په‌یوه‌ندیه‌کی کومه‌لایه‌تی دروست دهیت که مرۆڤه‌کان پیناسه‌ی تاکی خویان له‌دهست ده‌دەن له‌گەل کومه‌لدا.

مارکس ئامازه به به‌دبه‌ختی و بیبیه‌شبوونی مرۆڤ ده‌کات، په‌یوه‌ندی نیوان کریکار و به‌رەمی کاره‌که‌ی په‌یوه‌ندیه‌که‌ی پیچه‌وانه‌یه، تاکو ئاستی کالا زیادبکات، هەلومه‌رج و باری کریکاران پاشه‌کشی ده‌کات.

کریکار له کومه‌لگای سه‌رمایه‌داریدا له‌ریگه‌ی به‌رەم‌مەینبانیه‌وه ئامرازیکه به‌دهست سه‌رمایه‌داران و چینی سه‌رمایه‌دارانه‌وه بق به‌دهسته‌ینانی سوود و قازانچ و

کەلەکەی سەرمایە، ھەر ئەو بەرھەمھینانشى دەبىتە سەرچاوهى نەگبەتى وسەرگەردانى زیاترى لە ژیانیدا.

گورپانى مىزۇو لە سىستەمى سەرمایەدارىدا ورېكخىستنى كۆمەلایەتى لە ناكۆكى نىوان ھىزەكانى بەرھەمھینان و مەرجە بابهەتىهەكانى تر دروست دەبىت. ئەگەر كۆمەلگا بەرھە دارىمان نەچىت ئەوا شىوهەيەكى بەرھەمھینان ھەلددۈزۈرىت كە گونجاو بىت لەگەل پېشکەوتى ھىزە بەرھەمھینەرەكە، وە سەرچاوهەكانى بەرھەمھینانى سروشتى پېشىدەخات وناكۆكى نىوان مروق و سروشت ناھىلىت، مروققى پىش مىزۇوى مروققايەتى دەگوازىتىوھ بۇ مروققى مىزۇووى مروققايەتى واقىعى.

ئەگەر ئەم قسانەمان بەشىوهەيەكى سادە بىخەينەپۇو ئەوا نامۇبۇونى كريكار بەرامبەر بەبەرھەمەكەى لەوەدا بەرچەستە دەبىتە و كەلەپرۇسەسى كاردا، كاريڭ كە ناكۆكە لەگەل سەرمایەدا، سەيرەدەكەين جىهانىكى كالاۋ خزمەتكۈزارى بەرھەمھیناواھ بەلام كريكاران نەھە Zimmerman بەسەرھوھى و نەدەتوانى بەپىتى ويىستى خۇيان سودمەندىنلىي، بۇنمۇنە ئەوھە كريكارە كەكۈشك و تەلارو خانوى بەرھەمھیناواھ، بەلام خۆى كريچىيە يان لەكۈخىكدا دەزى. كريكار دەريايىك دەرمان و چارەسەرى بەرھەم ھیناواھ كەچى خۆى نەخوش و دەردارە ناتۇانى دەستى پىتىان رابگات.. ئەمەش لەبەرئۇھى سەرمایەلىدەستدىنيه، بەلکو لەئەنجامى كارەكەى پارەيەكى پىدراراوه كە ناويان ناواھ"كىرى"، بەمجۇرە كريكار بەقەد بىرى كريكەى دەتوانى سودمەندبىت لەو بەرھەمانەى كە بەرھەمەي ھیناواھ ئەمەش بۇي دەبىتە سەرچاوهى نامۇبىي و دابران لە بەرھەمەي كاريڭ كەبەرى پەنجى خۆيەتى.

## ۲. ناموبوونی کریکار له‌گه‌ل خویدا

چون کریکار، له‌پرسه‌ی کاردا له‌گه‌ل خویدا ناموده‌بیت؟

هه‌روه‌ک پیشتر ئاماژه‌مان پیدا، كه به‌ره‌هم له‌كوتا پیگای خویدا كورتى چالاكىيەكى به‌ره‌مهينانه، ئه‌گه‌ر هه‌موو به‌ره‌مى كاريک بريتى بيت له تالانى، ئه‌وه بىگومان خودى به‌ره‌مهينانه‌كە تالانكردنىكى چالاكه. به‌لام ناموبوون لەلاي ماركس ته‌نما په‌يوه‌ندى به کریکار و به‌ره‌مى كاركەيەوه نىيە، به‌لكو په‌يوه‌ندى راسته‌و خوى به خودى كریکارو و بۇونەكەيەوه هەيە. ماركس ئەمە زياتر پووندەكتەوه ئەوپيش به‌وهى كە كريکار دەبىتە بونە‌و‌هريک كەكاردەكتات به‌لام له‌ئەنجامدا له دەرەوهى كار رادەگىرى و سەر بەبوونى بنەرەتى خوى نىيە، بىگرە ئەو خوى له‌كارەكەدا نابىننېتەوه وھەست بە دلخوشى ناكات، به‌لكو برق و كىنه‌ي لىدەبىتەوه و وزھى لەشى وھەزى گەشەي تىدا ناكات، به‌لكو بە پېچەوانەوه لەشى دەكۈزۈت و مىشكى خاپور دەكتات. لىزەدايە كە كريکار ھەست بەوه دەكتات كەلەدەرەوهى كارەكەيدا. لىزەدا ھەست بەوه دەكتات كە كارەكەي خوى هەلىنەبزاردو، به‌لكو كاريکى زۆرەملەيى، شتىك نىيە بۇ دابىنكردنى پىيويسىتىيەكان، به‌لكو پیگايىكە بۇ تىركىدىن يان دابىنكردنى پىداويسىتىيەكانى پۇرەنەي كە دەرەوهىدايە. بەواتايەكى تر هەر كاريک كە مرۆڤ دەيكتات ئامانجىكى هەيە، واتە هه‌موو بەها ئىنسانىيەكانى، له‌وانەش ھەستوھۇش وتوانايى و جواناسى ولەزەت كەسايەتى خوى دەباتە كارەكەيەوه وئەمەشى بۇ به‌جيگەياندى خودى خوى دەخاتەگەر، تا له ئاكامى كارەكەيدا ئەوه بەدهەست بەھىت كە ئەنجامىكى هەبۈوه، بۇنمۇنە كاتىك خانوو دروست دەكتات، پۇشاكىك بەرهەمدەھىننەت، تەنانەت كاتىك راۋى ماسى دەكتات كارەكەي بۇيى دېتە سەرگەرمى دوبارە به‌ره‌مهينانه‌وھى خوى. به‌لام كريکار لەسىستەمى كارى بەكىتىدا، ئامانجى كەكارەكەي نىي وئەو بۇ ئامانجى بەدەستەناتى خانوو، پۇشاڭ

وماسی وەک لەنمونەکانی پیشتوو باسمان کرد کارناکات، بەلکو ھەموو ئامانج وەبەستى كرييکارەكە ئەوەيە كە كرييەكى پېيدىرىت، وەلم رېيگاچىوە بکەويىتە شوين ويسىتى ژيانى خۆيەوە. بۇنمونە ئەگەر كرييکارىك راوى ماسى بکات بۇ خۆى وەك لەزەتىردىن وسەرگەرمەيەك سەيرى دەكتات، بەلام كاتىك كەھەر ئەو كارە بۇ سەرمایەدارىك بكا وبەكرى ئەنجامى بذات، هەر جۇرە لەزەتو سەرگەرمەيەك وەھەستىكى خۆى كەھەيەتى لەدەستدەدا وۇق بېرىك پارە كەوەك كرى پېيدەدرىت چوتە دەرياوە. ئەمەش نامۆبۇونى تەواوه كەكرييکارەكە لەخۆى وەلەكارەكەيدا توشى دەبىت.

لايەنيكى ترى ئەم بابەتە ئەوەيە كە كارى بەكرى، زۆرەملى و ناچارىيە بۇ كرييکار، ناچارى وزۇرەملى لەو روھوھ كە رېيگاچى كە بۇ بەدەستەتىنانى كرى وبەس. ئەم ناچارىيە كرييکار لەكارەكەيدا بەوەدەگات كە ژيانى كرييکار لەدواي تەوابۇونى كارەكەيەوە دەست پېيىكتات. ئەمە بەومانايەي كە كرييکار بۇ بەدەستەتىنانى كرى، ناچارە كە ٨ بۇ ١٠ سەعات كار بکات، كارىك كە بۇ كەسىكى ترە وپابەند كراوه وەلەھەمو خواستىك دامالىنىراوه ودواي تەوابۇونى ماۋەھى كارەكەي ئەوسا خۆى بۇخۆى دەزى وېرىارو ئىرادەي بۇ دەگەرىتىۋە. ئەمەش رووپەكى ترى ئەو نامۆبۇونەيە كە كرييکار لەكارەكەيدا بەرامبەر بەخۆشى نامۆدەبىت. ئەگەر زىياتىر لەسەر ئەمە بېرىيىن ئەوا كارى دەرەكى يان ھۈكاري دەرەكى، كارىكە كە خۇدى مەرقۇنى كرييکارى تىيدا زەوتكرداوە، كاردەبىت بە قوربانى دان بە خۆت. لەكتايادا پۇوكارى دەرەكى كار بۇ كرييکار لەپاستىكەيدا دەبىت بەشتىك كەسەربەن نىيە، لەپېزەھەكەشىدا خۆشى بەسەربەخۇ نازانىت، چالاكىيەكەشى سەربەكەسى تر دەبىت نەك بەخۆى، خۆشى خۆى تىيدا وون دەبىت، ئەنجامى ئەمانەش كرييکار ھەست بەھەلسۈكەوتى ئازادانەي خۆى ناكلات تەنبا لە ئەركە ئازەللىكانيدا نەبىت وەك خواردىن و خواردىنەوە جووتبوون لە مالەكەي خۆيدا. بەلام لە ئەركە كۆمەلايەتىكىدا ھەست بەئازەل بۇونى خۆى دەكتات، ئەوەي ئازەللىيە دەبىت بە مرۆڤايەتى، وە ئەوەي مرۆڤايەتىيە دەبىت بە ئازەللى. لېرەشەوە ماركس بەشىوازىكى ترى نامۆبۇون دەگات.

## ۳. نامویونی کریکار لهئینسانی بونی خۆی

مارکس ناپەزایەتى خۆى لە دژى شىيەتى كارى سەرمایەدارى دەردەبپىت بەوهى سەرچاوهى دروستبۇونى نامویونى كریکارانه لهئینسانى بونى خۆى. مەسەلەكەش هەرلەودا نىيە كەكتىك كريکاران كار دەكەن ھەميشە ھەست بەناخوشى و نائارامى دەكەن بەھۆى جىيەجىكىدىنى فەرمانە سەختەكانى خاوهنكارەوە، بەلكو كريکار لهكتىكدا ھەموو و وزەرى خۆى سەرفەدەكت لەكتى كاركىدىندا، مافى ئەوهى نىيە مەيل و فيكىرى خۆى بەئەنجام بگەيەنلىت، سەرەنjam كارى بەكرى چالاكىيەكى ئىنسانى بۇ كريکار ئەو سىوربەند و ناچاركراوه پەيرەوى شىيەيەك لە كاركىدىن بکات كە لەگەل خواست و زەوق و جىيگا دەستى ئەودا دژبەيەك بىت.

كار بۇ "جۆرى ئىنسان" كردىيەكى چالاكەو بەوه لەئازەل جيا دەكىدىتەوە كە خودى خۆى بەھەموو بەها كانىيەوە بەو كردىيە ھەلەستىت، بەلام بەشدارى ئازەل لەكاردا ئامپازە وبېشىكە لە ھۆيەكانى بەرهەم هيئان، نەسەليقەو نەئاگايى و نەلەزەت و نەخېرىسى تىا بەھەزماز دىت. تەنانەت بەشدارى ئازەل لەكاردا وەك "ئامپازىكى مردوو" كەپپويسىتە بۇ راپەراندى كارەكە رۇل دەكىرى و بەشدارى تىدادەكت. بەم مانايە ئەوه جۆرى ئىنسانىيە كە كاردەكت. بەلام لەپرۆسەي شىيەتى كارى بەرهەمهىئانى سەرمایەداريدا ئىنسان وەك "جۆرىيىكى جياواز" تەنيا بەناونىشانى بەكارهتىنەر ماناي ھەيە، چالاكى بەرهەمهىئانى مەرقۇي دەبىتە زۇرەملى لە پىتىاو مانەوهى ژياندا. لەو پرۆسەيەدا كريکار دەبىتە بۇونەوەرەتكى بىئاگا، ژيانى تاقى دەكىتەوەو ئەوهش تەنيا ژيان لەپىتىاو پاروو نانىكايە، كە وەك ھېزىتكى بەرهەمهىئنەر سەير ناكرىن. تەنانەت خاون ھۆيەكانى بەرهەمهىئان "واتە سەرمایەدار" بەلايەوە گرنگ نىيە كە كريکاران لەكارەكەيان چى فىر دەبن، چۈن

داهینان دهکن، گرنگی لای ئهوان بهتنهنیا له چوارچهوهی زیادهی بهرهه م و  
قازانجدا خۆی ده بیننیته وه.

مارکس ئامازه بەوە دەگات کە لەئەنجامى سەختى ھەلومەرجى کاردا  
مرۆڤ(کریکار) ھەست بەوە ناکات کە بە ئازادى ھەلسوكەوت بکات تەنیا له ئەركە  
ئازەلیەکانیدا نەبیت وەکو خواردن، خواردنوھ و سیکسدا له مالەکەيدا، بەلام له  
ئەركە مرۆڤاپایەتكەيدا ھەست بەوە دەگات کە ئازەلیکە، ئەوهى ئازەلیە بۇوە بە  
ئىنسانى و ئەوهى ئىنسانى بۇوە بە ئازەلی. بەواتاي دابپىنى مرۆڤ لە ئيرادەكەى لە  
چوارچىوهى شىوهى کاردا كردويەتى بە بۇونەوەرىكى بىيۇلۇزى کە پشکى نىيە لە  
ئازادى، ئەو دەبیت بە كۈيلە و لەزىر رەحمەتى بەرپرسى کارەكەيدا. لەراستىدا  
ئەوهى مرۆڤەكان لە ئازەلەكان جودا دەگاتەوە ئاگاھى، زمان و بەرھەمەيتانى  
ھۆيەكانى مانەوهيانە، بەماناي بەرھەمەيتانى ژيانى ماددىيان، ئۇوهش سىفەتىكى  
جياواز بەماناي کار لە پەپەيەند بە سروشدا دىت، کە دەبىتە ھۆكارىك بۇ گۆرپىنى  
و بەروپىشەوە چوونى بەرھەمەيتانى شارستانىتى مرۆڤاپایەتى.

مارکس دەلىت لەپىرەوى مىۋۆویدا مرۆڤەكان دەگۈرپىن، لەھەمان كاتدا خۆيان  
مېڭۈوەكە دەگۈرن. لىرەدا مارکس پالنەر و مەيلى مرۆڤەكان جودا دەگاتەوە. كاتىك  
باس لە مەيلە جىيگىرەكان دەگات مەبەستى لە بىسىتى و توئىنەتى، سىكس دەگات کە  
ئەمان ناگۇرپىن تەنیا له شىوهەكان و كەلتورى جياوازدا نەبیت، بەلام كاتىك دىتتە  
سەر مەيلە رېزەيەكان دەيگەرېننەتەوە بۇ ژىرخانى كۆمەلایەتى و بەرھەمەيتان و  
مەرچەكانى، وەکو كۆكرىنەوەي پارە، يان دەسەلات يان شىوهەكانى خۆپەرسىتى.  
چەمكى مرۆڤ لەلای مارکس جياكىردنەوەي روخسارو جەوهەرە. جەوهەری مرۆڤ  
لە شىوه مېڭۈوبىيەكەى دايە ئەمەش بەوهى بۇونەوەرىكى عاقلى كۆمەلایەتىيە،  
مرۆڤەكان چەخت لەخۆيان دەكەنەوە لە بۇونيان لە جىهانى بابەتىدا نەك لەرىگى  
هزرەوە، بەلكو لەرىگى هەستيانەوە. بۇونى كۆمەلایەتى دىاريکەرى ئاگاھى  
كۆمەلایەتىيە، مرۆڤەكان بەرھەمەيتەرەي چەمك و بىرۇباوەرەكان، بۇونيان  
دىاريکراوه بە هيىزە بەرھەمەيتەرەكان و پەيەندىيەكانەوە لەگەلەيدا. مارکس ئەوه

دوروپات دهکاته وه بهوهی هلهلومه رجی بابهتی شیوهی کارکردنیان مرؤفه کان دیاری دهکات، ئهوان خۆیان هلهلومه رجه که دروست دهکن له کاتی قهیرانه کومه لایه تیه کاندا.

لەگەلیشیدا به کارهینانی شیوه شورشگىزه کان له کاتی قهیرانه کومه لایه تیه کاندا. نامۆبوبونی مرؤف لەگەل کاره کەی خۆیدا ھۆکاری سەرەکی بىھيوايى و چەوسانه وهی مرؤفه، ئهوه پرۆسەيەكە كە ئىنسانه کان جودا دهکاته وه له ئامانجي کاره کەی و بەرهەمە كەي. نمونه زۆرە له کومەلگاي ئىستاماندا له ئەنجامى نامۆبوبونی ئىنسانه کاندا چۆن هيزي کاريان بە ئاسانى سەرف دهکن له جلى پۆليس و پاسهوان و لەشكەر... هەند بۇ چەوسانه وه، سەركوتى خەلک، كوشتن و بىرىنداربۇن، لە بەرانبەر فرۇشتى هيزي کاره کەي يان ئامانجي کاره کەي يان فەراموش دهکات، و نامۇ دەبن لە بەرهەمە كەي يان و نەفرەت له کاره کەي يان دهکن.

لە پرۆسەي بەرهەمەيىنانى سەرمایيەدارى و شیوهى دابەشبوونى کارى سەرمایيەداريدا كرييکار نامۇ دەبىت لە بەرهەمە كەي خۆى، لهو بەرهەمەي كە بە دەستى خۆى بەرهەمى دەھىنېت. كرييکار ھەست دهکات لە دەرەوەي خۆى، سەربەخۆ لە خۆى شتىكى نامۇ ھەيە كە دەبىت بە هيزيك لە ناخىدا كە ئاراستە دهکات، هيزيكى دەرەكى كە لە سەر ژيانى دەيکاتە فەرمانىكى نامۇي دىژ بە خۆى. ھەتاڭو ئەو هيزيه يان ھۆکاره دەرەكىيەكە كە سەربەخۆيى لە كرييکار زىابكات، خودبەخۆد كرييکار زياتر خۆى بىبېش دهکات لە ئامرازەكاني ژيان بە دۇو لايەن، لايەن يەكەم جىهانى دەرەكى هەستپىكراو دەبىتە بابەتى، واتە ئۇبىزىكىف و بەشىك لە کاره کەي، دووەم ئامرازى فيزىكى ژيانى زياتر و زياتر خۆى دەگۈنچىنېت تا دەبىت بە بەشىك لە ژيانى و راستەخۆ بەرەو تەواوبۇن دەچىت. بەمانى ئەو دۇو لايەن كرييکار دهکاتە كۆيلەيەكى بابەتى وەكۇ لاشەيەكى فيزىكى كە دىيگەينىت بە كارىك.

لە پرۆسەي بەرهەمەيىنانى سەرمایيەداريدا كار لە دەرەوەي كرييکاره، سەر بە بۇونى سەرەكى ئەو نىيە، لە پرۆسەكەدا كرييکار جەخت لە خۆى ناكاتە وه له کاره کەيدا، بەلکو بىقى لىدەبىتە وە، ھەست بە خۆشى ناكات لەگەلەيدا، بەلکو بە پىچەوانە وانەوە ھەست بە ناخۆشى دهکات، لە بىرى بە ئازادى گەشەي و وزەي خۆبى ھەست بە تىكشكان دهکات يان بە مردىنى فيزىكى خۆى دهکات، لىزەدا ئەوهى كرييکار ھەست دهکات

له دهره‌هی کارهکه‌ی خویه‌تی و له شوینی خویدا کارناکات، لیره‌دایه که کارکردن نابیته هه‌لیزیراوی خوی، به‌لکو ده بیته زوره‌ملی، که به‌شیوه‌یه که پیتاویستیه کانی تیز ناکات، به‌لکو له‌ویدا به‌شیوه‌یه که ته‌نیا ئامرازی تیزکردنی پیویستیه کانی بژیویه که دهره‌هودا هه‌هیه، هرله‌مه‌شه‌وهیه سروشتی ناموبوون به‌پرونی سه‌ره‌لددات.

له ئابورى سیاسى سه‌رمایه‌داریدا لیکولینه‌وه له‌سر په‌یوه‌ندی راسته‌وخوی کریکارو به‌رهه‌مهیتنان شاراویه، يان به‌مانایاکى تر له سروشتی کاردا ده‌یشاریت‌وه. راسته کار شتی نایاب بق دهوله‌مه‌ندان به‌رهه‌مده‌هینیت، به‌لام بق کریکاران بیمامفی و کوچیله‌یتی به‌رهه‌م ده‌هینیت، کوشکه‌کان بق ئه‌وان و کوخه‌کان بق کریکاران، جوانی بق ئه‌وان و شیواندن بق کریکاران، روبوت‌کان شوینی کریکار ده‌گرن‌وه، به‌شیک له‌وان فرییده‌داده شیوه‌کاریکى به‌ربه‌ریانه‌وه، زیره‌کى بق ئه‌وان و گمژه‌یی و شیتی بق کریکاران.

له کوی پرسه‌ی به‌رهه‌مهیتنان‌که‌دا ناموبوون به‌رهه‌مده‌هینیت بق هیزی به‌رهه‌مهیت‌ره‌که.

## ٤. نامویونی کریکار له‌گه‌ل دووروبه‌ردا

یه‌کیک له‌هۆکاره راسته‌و خۆکانی نامویونی کار، که مرۆڤ نامو دهکات له‌بهره‌مه‌که‌ی و چالاکی ژیانی، نامویونی مرۆڤه له‌گه‌ل مرۆڤه‌کانی تردا. ئەوه راسیتیه‌کی حاشاھه‌لنه‌گره ئەگه‌ر مرۆڤ بـه‌رەپرووی خۆی بـووه‌وه، ئەوا بـه‌رەپرووی که‌سانی بـه‌رانبـه‌ریشی ده‌بیتته‌وه، ئەوه‌هی که‌مرۆڤ لـه‌پـه‌یوه‌ند بـه‌کاره‌که‌یه‌وه دـه‌رگـیردـه بـیت، بـه‌هـمان شـیوه لـه‌پـه‌یوهـند بـه‌مـرۆـڤـهـکـانـی تـرـهـوـه پـهـپـیـرـهـوـی لـیدـهـکـاتـ. سـرـوـشـتـی مـرـۆـڤـ وـایـه ئـەـگـهـرـ نـامـوـ بـیـتـ، ئـەـواـ نـامـوـ دـهـبـیـتـ لـهـگـهـلـ ئـەـوانـی تـرـداـ، هـەـرـدوـوـلاـشـیـانـ نـامـوـ دـهـبـینـ لـهـگـهـلـ سـرـوـشـتـیـ نـاوـهـوـیـ مـرـۆـڤـداـ.

کاتیک مرۆڤ نامو ده‌بیت له‌ئـەـنـجـامـیـ پـرـۆـسـهـیـ کـارـهـوـهـ، ئـەـواـ وـهـکـوـ کـهـسـیـکـیـ چـالـاـکـ لـهـپـرـۆـسـهـیـ تـبـگـهـشـتنـ وـ درـوـسـتـکـرـدـنـیـ جـیـهـانـ وـ سـرـوـشـتـدـاـ هـەـلـسـوـکـهـوـتـ نـاـکـاتـ، هـەـمـیـشـهـ هـەـسـتـ بـهـوهـ دـهـکـاتـ کـهـ هـىـزـيـكـ لـهـسـهـرـسـهـرـیـ وـهـسـتـاـوـهـ وـبـهـپـیـچـهـ وـانـهـیـ خـواـسـتـیـ ئـەـوهـوـهـ کـارـ لـهـدـزـیـ دـهـکـاتـ.

هـەـمـوـ نـامـوـوـنـیـکـیـ خـۆـبـیـ مرـۆـڤـ لـهـگـهـلـ خـۆـیـ وـاـ دـهـکـاتـ کـهـ مرـۆـڤـ خـۆـیـ لـهـبـهـرـ ئـەـوانـیـ تـرـداـ بـبـیـتـتـهـوـهـ، لـهـ ئـەـنـجـامـداـ وـایـانـ لـیدـهـکـاتـ بـکـهـوـهـ جـیـگـایـکـهـکـهـوـهـ ئـەـوانـهـیـ تـرـ لـهـخـۆـیـ بـهـبـاشـتـرـوـ جـیـاـواـزـتـرـ، بـهـبـهـاـتـرـ بـزاـنـیـتـ، ئـەـمشـ وـادـهـکـاتـ مـرـۆـڤـ بـکـهـوـیـتـ بـقـشـایـیـکـیـ فـیـکـرـیـ گـهـرـهـوـهـ، وـهـکـوـ بـکـهـوـیـتـ نـاوـ پـوـوـبـارـیـکـهـوـهـ مـهـلـهـ نـهـزـانـیـتـ وـ هـەـولـبـدـهـیـتـ چـیـلـکـهـدـارـیـکـ بـدـۆـزـیـتـهـوـهـ خـۆـیـ پـیـیـگـرـیـتـهـوـهـ، لـهـکـوتـایـداـ پـوـودـهـکـهـنـهـ جـیـگـایـکـیـ تـرـ، بـیـرـ لـهـشـوـنـیـیـکـیـ تـرـ دـهـکـهـنـهـوـهـ، هـەـرـچـهـنـدـهـ لـهـبـهـرـچـاـوـ نـیـیـهـ وـ زـیـاتـرـ وـهـمـ وـخـهـیـالـ، بـهـلـامـ نـاـچـارـیـ وـ بـنـدـهـسـلـاتـیـیـ، سـهـرـئـنـجـامـ بـهـهـۆـکـارـیـ ئـەـمشـ رـیـگـایـکـهـ خـۆـشـدـهـکـاتـ وـ دـیـارـدـهـیـ نـامـوـیـوـنـیـ ئـائـیـنـیـ تـیـداـ کـهـ سـهـرـهـلـدـبـدـاتـ، وـهـکـوـ پـیـوـیـسـتـیـکـهـ لـهـ پـهـیـوـنـدـیـ نـیـوانـ مـرـۆـڤـیـ سـادـهـ وـ ئـاخـونـدـهـکـانـداـ، يـانـ لـهـنـیـوانـ خـۆـیـ وـ نـیـوـهـنـدـهـکـهـیـداـ.

له شوینی کاردا مرۆڤەکان دەگورین بەپى ئىنگەئى ئەو شوينە، ياسا ورپىساكانى ئەو شوينە مرۆڤەکان دەگات بە مرۆڤى ئەو شوينە. مرۆڤەکان هەلسۈكەوت، هەلویست و كارەكتەرى خۆيان دەگورىت بەپى ئەو شوينى كارە، مرۆڤەکان پېش ئەوهى بچنه سەر ئەو شوين کارە، مرۆڤىكى ترن، بەلام لەگەل چۈونيان بۇ سەر شوينى ئەو كارە راستەوخۇ دەبن بە مرۆڤىكى تر، دەبىنە مرۆڤى شوينى كارەكە. هەمووان ئەو دەبىنن كاتىك مرۆڤىك لەسەر كاريڪ لەلايەن خاۋەنكارەوە مافى كاركىدىنى پېتىدرى، بەپى ئەو مەرجانەيە كە خاۋەنكار بۇ دىياركىردو، مەرجاكانىش لەجلوبەرگەوە دەستپىدەكەت تا دەگات بە بىركىردنەوە هەلسۈكەوت، ئەمەش بەماناي ئەوهى دەبىتە بۇونەوەرىكى تر، دەبىتە بۇونەوەرىكى ئەو شوينى كارە.

مارکس وای ده بینت که نامویون له کومه لگای سه رمایه داریدا پمکهی له سه رچینی کریکاره. لهو کومه لگایهدا کریکار کار ناکات، به لکو به کارده هینریت و هکو به شیک له نامبرده کان که خزمه تیان ده کات، له پیگای دلسوزی بز سه رمایه جه و هری مرؤوف له بوونی خوپیدا ده بینت به که سینکی خوپه رست.

مارکس له شیکردنه و هیدا بو چه مکی نامؤبوبونی ئابیورى و به رکه و ته کانی له هینانی نه هامه‌تى و هله‌لومه‌رجى نامروققانه بو مرۇققەكان و پەيوەندى له گەل دورو بەريدا، ئەو دەخاتە روو كە ئەنجامى راستە و خۆي نامؤبوبونى مرۇقق لەگەل به رەھەمى كاركەيدا، نامؤبوبونى مرۇققە لەگەل مرۇققدا به رەھەمدەھىتىت، كاتىك مرۇقق به رەھو و رەۋو خۆي دەبىتەوە لەھەمان كاتدا به رەھو و رەۋى مرۇققى تىرىش دەبىتەوە، به هەمان شىوهى ئەو كارىگەرە لە سەرەتى لە ئەنجامى به رەھەمى كارىيە و له گەل بە رانبەرە كەشىدا دەبىت و به هەمان شىوه، واتە هەمان كارىگەر لە پەيوندىدا له گەل بە رانبەرە كەيدا.

و هکو باسمان کرد نامویون کاریگه‌ری همه‌لاینه له‌سهر مرؤفه‌کان داده‌نیت و له‌چهند پوویه‌که‌وه. ئه و کاریگه‌ری لیزهدا تىدەپوانین کاریگه‌ری پېیوهدى كۆمەلایتى مرؤفه‌کانه، كە لهئنچامى بەرهەمى كارەكەپەوه والىدەت كە بىتت بە

که سیکی دابراو و که م په یوهندی له گه ل دورو به ریدا. هر همان کاریگره که ده بیته په یوهندیه کی بالادهست له نیوان مرؤفه کاندا له کومه لگای سه رمایه داریدا، که په یوهندیه کانی نیوان خه لک زیاتر ده بیت به په یوهندیه کی بابه تی. مارکس له کتیبی (سه رمایه دا) دا باس له وده کات ئه گه ر به رهه مهینه ره کان له گه ل یه کتری په یوهندیان نه بیت پیش ئوهی ئالوگوری به رهه می کاره که یان بکه ن، ئه وا خه سله تی کومه لایه تی کاره که یان ده ناکه ویت تا ئه و کاته ئالوگور روونه دات. ده تواني نه مه ش زیاتر روونبکه یه نه و به وهی کاری تاکه کان نایتی به شیکی چالاک له کوی گشتی کاری کومه لایه تی ته نیا له ریگای په یوهندیه کانه وه نه بیت که پر وسی ئالوگوری نیوان به رهه مه کانی کار نه بیت، واته له نیو به رهه مهینه راندا نه بیت.

زوری په یوهندیه کومه لایه تیه کانی نیوان مرؤف کله راستیدا په یوهندی نیوان کارمه ند یان کریکار به به ریوه به رایه تی کاره وهی، یان به مانای ئالوگوری کاره، هر وه کو ئوهی مارکس ئاماژه دی پیده کات که مرؤفه کان پاسه وانی کالا کانی خویانن. بیین کاتیک که سیک ده چیت بو بازار کردن یان کرپینی کالا لایه ک چونایه تی و نرخی ئه و کالایه به لایه وه گرنگ تره له وهی ئه و کسه ای کالا که ده فروشیت که چ که سیک، له کویوه هاتوه؟ که سی فروشیاریش به شوین پاره که یه وهی که و دریده گریت، به قه ولی خه لک مشته ری هر مشته ریه! له وانه یه ئه م شیوه دیه له ئالوگور ئاسایی و پیویست بیت، به لام کاتیک ده بیته کرپینی هیزی کاری مرؤفه کان له ونیدا ده بیت ده رکه وتنی تاونکاری و نامؤبوون.

ئالوگور و گریبه ستی کار، که پوژانه ملوینه ها کریکار له مهیدانی کاردا له یه ک کومه لگادا به که مینه سه رمایه داران و خاونکارانه وه وابه سته ده بن، کریکار هیزی کاری خوی ده فروشیت له به رانبه رژماره کا تمیزی کاریشیدا بو خاونکار کرییه ک و درده گریت، گرنگ نییه چ کاریک ده کیت، له به رانبه ردا خاونکار به رهه می کاره که ت و درده گریت، بریکی که می کریت پیده دات که به رانبه ره له گه ل دو باره به کاره تانه وهی هیزی کاره که ت، به مه ش کریکار جودا ده بیته وه له کار و به رهه مه که خوی، ئه مه ش نامؤبوونه، به مانای نامؤبوونی مرؤف له کاره که که نجامه که شی ده بیته ریگری گه ورهی پیشکه وتنی مرؤفایه تی.

مارکس به رده‌های ده‌بیت له دهست نیشانکردنی دیارده‌ی ناموّبیون له ئاراسته ئابوریه‌کەیدا و ئاماژە بە مەترسی ئەو دیارده‌یه دهکات لەسەر پەیوهندیه کۆمەلایەتیکان، كەله ئەنجامى كاريگەرى ئەو دیارده‌یهدا پەیوهندیه‌كان بەھای مروققايەتى دیاريان ناکات بەئەندازەی ئەوهى پېداویستىه سوودمەندەكان رېکدەخات. ئەوه پەیوهندى شىوهى كاره كە هەميشە دەسەلات و حۆكم دهکات بەسەر كالا و شتەكانه‌وه لەپەیوهندى تاكەكان لەگەل يەكتىدا. دەهتوانىن زۆر نمونە بىتىنەوه لەسەر ئەمە، لەكۆمەلگادا دەبىنن كەھەر كۆمەلەی زياتر پەیوهندى بەو كۆمەلەی خۆيەوه كە شىوهى دابەشكىرىنى كارهكەى پېشتر بۆى دیاريکىردوه، واتە مەيدانى كاركىرىنت لەچ شويىنكا بىت، پەیوهندى لەگەل دەورو بەردا ھەر لەو مەيدان و دەوبەرەددا ده‌بیت، سەرئەنجام ئەو دابەشكاريە پەیوهندى نىوان مروققاكان كەمدەكات‌وه لەگەل يەكترى و دايىنەبىرىت لەيەكترو كاريگەرى لەسەر پەیوهندىه كۆمەلایەتى گشتىه كە ده‌بیت و رېگاخوش دهکات بۇ لەبرىيەك ھەلوەشاندى.

## فیتیشیزم و به‌ماکینه بونی کریکار

باسیکی تری مارکس که په‌یوهدنی به‌مه‌سه‌له‌ی ناموّبوبونی کریکاره‌وه‌دیه، مه‌سه‌له‌ی فیتیشیزم و به رُب‌بُوتبوونی کریکاره، که گرنگی خوی هه‌یه لیره‌دا وه‌کو شیوازینکی تری ناموّبوبون بیخه‌ینه‌پرو.

مارکس له‌کتیبی سه‌رماییدا مه‌سه‌له‌ی ناموّبوبون له روانه‌گه‌ی دوو چه‌مکی تازه‌وه شیکاری ده‌کات ئه‌ویش فیتیشیزم و به‌ماکینه بونی کریکاره. به‌لام مه‌به‌ست لهم دوو چه‌مکه چیه:

یه‌که‌می: فیتیشیزم.. ”به‌بتکراو“، یه‌کیکه له‌و تیوریانه‌ی مارکس کله‌له جلدی یه‌که‌می کتیبی سه‌رماییدا باسی لیده‌کات، کله‌له سالی ۱۸۶۷ دا بلاوی کردۇتەوه، چه‌مکه‌که باس له‌وه ده‌کات که کالا له سیسته‌می سه‌رماییداریدا بەرھەمدەھینزىت بەھۆکارى بەھای ئالوگۇر له‌برى ھۆکارى نرخى بەكارھینانه‌کەی وەک ئه‌وهى له‌پیش سیسته‌می سه‌رماییداریدا بەرھەمەھینزاوه، بموش کالاکان سیفه‌تە سروشتنیه‌کانی خویان له‌ده‌ست دەدەن.

سەرەتا بانگ‌وازخوازه کریستیانه‌کان له‌سەدەکانی پېشۈرۈدە فیتیشیزمیان بەکاردەھینا وەکو سەرلیشیوادن لەبەرانبەر ئەو كەسانەدا کە ھیشتا نەبوبون بە کریستیان وئەو خواوەندانەیان دەپەرسەت کە بتەکانیان بۆ دروستکردىبۇو. پاشان ”فیتیشیزمی کالاچى“ کله‌لايەن مارکسەوه بەكارھات، وەک فیکریکى جادوگەرانه بۆ جىهانى مۇدىرەن وکله‌کەی کالاچى زۆر وەک ئاماژەیەک بۆ ئەم سەرددەمە.

فیتیشیزمی کالاچى، بەمانای تەواوی کارى مرۇقەکان و ھەموو بەرھەمەنگى فەرھەنگى ھونەرى، دەبنە کالا. کالاش بەبەھای ئالوگۇرەکەی پېنناسەدەکری و تايىەتمەندىيە فىزىيکى و سودمەندىيەکەی دەبىتە پاشكۈر ئەم بەھای ئالوگۇرە. بەرادەيەک کەھەر کالاچى بەھای راستەقىنەو بولۇ سودبەخشەکەی لەدەستدەدات وله‌شىوه‌ی جۇرىك فېيش، بت دا خوی نىشان دەدات، کە پۇھىكى جادوویي دايدەگىرى و بە سىماى خوی مرۇقەکان شەيداۋ ئەفسۇون دەکات، بە جۇرىك

مرۆڤەکان دەبىتە كۆيلە و بەندەي كالاكان و ستاييشيان دەكەن و دەيانپەرسىن، لە كاتىكدا كە خۇيان بەرھەمەئىنەرە خۆلقىنەرى ئەو كالايانەن.

لە سەرمایىداريدا كالاكان بەرھەمى كارى مرۆڤە، ئەو كالايمەش شىۋەيەكى هيمايى و سەربەخۇ لە ئىرادەي ئىنسانەكان بەخۆدەگرىت، و پەيوەندى كالاكان و گۈرپىنەوەيان، پەيوەندىكەن ئىنسانەكان كۆنترول دەكات. كەوابۇ خەسلەتى هيمايى كالا لە ناخى بەھاى بەكارەيتانەوە سەرچاوه ناگرىت، يان بەھۆى ئۇ و ھۆكارانەوە كە بەھاى كالا دىيارىدەكەن پېكنايەت، بەلكو ھەر لەو شىۋەيەوە سەرچاوه دەگرىت كە يەكسانى ھەموو جۆرەكانى كارى مرۆڤ، وەك شىۋەي ماددى يەكسانى بەھاى بەرھەمەكانى كار دەردەكەۋىت، لەئەنجامدا پېتەرى رادەي كارى ئىنسانەكان، بەپېنى ماوهى كاتى سەفكراو، وەك شىۋەي رادەي بەھاى بەرھەمەكانى كار دەردەكەۋىت، سەرئەنجام، پەيوەندى نىوان بەرھەمەئىنەران كە لەدوا خەسلەتى كۆمەلایەتى كارەكانيان بەدىيەت، وەك پەيوەندى نىوان كالاكان دەردەكەۋىت.

لە جىهانى كالاكانىشدا بەرھەمەكانى كار و رەنجى مرۆڤەكان بەو شىۋەي دەردەكەۋىت كەناوى لىتزاوە فىيىزىمى كالا يان بەتكىرنى كالا. دەتوانىن بلين كە فىيىزىمى جىهانى كالاكان لە سروشتى كۆمەلایەتى تايىەتى كارەوە سەرچاوه دەگرىت كە كالاكان بەرھەمدەھىننەت.

لە جىهانى كالاكاندا بەرھەمەكانى كار و رەنجى مرۆڤ وەك جىهانى تەماوى ئايىن وايى، كە لەو جىهانەدا ئەو شستانەي كە زەين و بىرى مرۆڤ خۆلقاندوپىتى، وەك بۇونەورىكى خۆرسكاو سەربەخۇ دەردەكەون لەگەل يەكتىر وهاوكاتىش لەگەل مرۆڤ لە پەيوەندىدان. كە ئەمەش پېناسەي دىيارىدەي فىيىزىمى كالايمەش دەركەنەن كالا، كە ھەر كاتىك بەرھەمى كار و رەنجى مرۆڤەكان و كە كالا بەتكىرنى كالايمەش، كە ھەر كاتىك بەرھەمى كار و رەنجى مرۆڤەكان و كە كالا دەردەكەون و ئەو خەسلەتى پېۋە دەلكىنلىرى و وەك سروشتى جەوهەرى بەرھەمەئىنەت كالايمەش دەردەكەۋىت.

فتىيىزىمى كالا پرۇسەيەكە كەلەنیویدا شتىك لەبىرەكىت، ئەوپىش كارو توانيايى بەرھەمەئىنەرانە، ئەو شتەي كە بەھا بە كالاکە دەدات، ئەوھى كە پېۋايم بەھاى كالاکە لەسروشتى خۇدى كالاكلەوە دەردەجىت، و يان ئەوھى لەبازاردا بەھا پەيدا

دهکات و دهفروشیت. هر ئەمشە دەبىتە هۆزى ئەوهى بەرھەمەینەران دەسلاٽيان  
بەسەر كالاكاندا نەمینىت و لە ئىرادەي خۇيان دەرچىت.

لە فەتىشىزىمدا ماركس بەتهنىا مامەلە لەگەل ناموبۇنى كاردا ناكات، بەلكو مامەلە  
لەگەل ناموبۇنى پەيوەندىيە كۆمەلایەتىهەكىاندا دەكەت لە كاتى دابەشكەرنى كاردا،  
بەوهى پەيوەندىيە كۆمەلایەتىهەكان لە پرۆسەي دابەشبۇونى كاردا دەبىت بە  
پەيوەندىيەن بازار لە نېو كالاكاندا. پەيوەندىيە كۆمەلایەتىيە باوهەكاني نېوان خەلک  
لە نۇرسىنگە و كارگەكان وەكىو پەيوەندىيەن باشتەكەنلىكى لىدىت كە رىيگا دەدات بە  
بازار كە بىپارىدەرىت، ئەمش خۆى لەخويدا ئاماژەيە بە بۇونى هيلىيەكى پىچىدە و  
ئالۇز لە كۆمەلگادا كە سەربەخۆيە لە ئىرادەي مروقايەتى. واتە بۇونى هيلىيەك  
سەربەخۆ لەسەر ئىرادەي مروقەكەنەوە كە بىپار دەدات و مروقەكەن بىدەسلاٽ  
و بى ئىرادە دەكەت.

ئەگەر باسەكە كورتبكەينەوە دەتوانىن بلىن لە كۆمەلگائى سەرمایەدارىدا شىوه  
بەرھەمەینانى كۆمەلایەتى بەشىوهى كالا رەنگ دەگرىت و حۆكم دەكەت. وەك  
ماركس دەلىت سەرمایىدارى بەرھەمەینانى كالاو بەھا ئالۇ گۈرە، بەھا يەك كە  
ھەلگرى زىدەبایيە كەسەرچاوهەكى لەھىزى كارى كرييكارانەوە هاتووە. بەم جۆرە  
كالا كە كرييكار بەرھەمى دەھىتىت دەبىتە بىتىك .. واتە كرييكار وەك ئەوهى كە خۆى  
بەرھەمەینەرى ھەموو كالاكانە و خۆى دروستى كردوون، بەلام كاتىك كە كونترۇلى  
بەسەرياندا نېو تەنها بەورادەيە دەتوانى مەمەلەيان لەگەلدا بەكەت كە بىانكىرى، كالا  
دەبىتە بىتىك و كرييكارەكە ملکەچ دەبىت لە بەرامبەرىدا، بەواتايەكى تر كالا دەبىتە  
ھىزىكى دەرەكى لە بەرامبەر كرييكارادا. ئەمەش كرييكاران دەخاتە ناموبۇونىيەوە ...  
دۇوەم بەماكىنە بۇونى كرييكار. سەرمایەدارى بەمەبەستى كەمكەرنەوەي ماۋەي  
كار و سۈرپانەوەي پرۆسەي بەرھەمەینان و سەرمایە، بەردەواام لەپىگائى زانست و  
ئامىزەكەنەوە، پۆبۇت و تەكتۇ لۇزىيائى نۇئى دەخاتە بوارى كارەوە، و لەگەل  
ھاتتنەناوەوەي هەر ئامىزەتكى توپىش سىيىستەمېكى كارو نەزمۇ نەسەقىك لەكاردا  
خۆى زال دەكەت كە تەحەكوم بەسەر كرييكارەكەدا دەكەت، ئەوپىش لەپووى  
ھەلسوكەوت، بەكارھىنانى سەلىقەو خىبرەو ھەستى كرييكارەكەوە بەرامبەر

به ومه وادانه‌ی به‌کاریان دینیت، لیّه‌وه ئامرازه‌کان سنوریک بۆ کریکاران داده‌نیت و کریکارانیس ناچارده‌بن به‌پی ئامرازه‌و مه‌کیه‌نه‌کان بچنه په‌وتی کاره‌وه، به‌مجوّره‌ش کریکاران خویان دبنه ئامیّر و ته‌واوکردنی ئامرازه‌کانی کار....

## کۆتاپهاتنى نامۇبۇون

پىشتر باسى نامۇبۇون و چۈنۈتى سەرەھلەنى نامۇبۇونمان كرد، لە دىدگاى ھەندىك لە فەيەسۇوفەكانەوە، ھەم لە دىدەگاى ماركسەوە، گەشتىن بەھى كە كار لە سايەمى نىزامى سەرمایەداريدا دەبىتە هوى ھەموو شىوهكانى نامۇبۇون، كە مروق دادەپرىت لە مرۆڤايەتىھەكى. بىنېرىكىدى ئەم كىشەيە لە كۆمەلگادا پەيوەندە بەمانەوە ئەو سىستەمەوە، پىشەكىشىرىنى سىستەمى سەرمایەدارى و سىستەمى كارى كىرگەرته مولىڭدارىتى تايىھتى، جىڭرتتەوە بە سىستەمى سوшиالىستى، زامنى لەناوبىرىنى دىياردە نامۇبۇونە لە كۆمەلگادا. باسمانكىرد لەناو سىستەمى سەرمایەداريدا كار شىۋىيەكى نامروقانە لە خۇدەگرىت، كار دەبىت بە فورمىك لە دەرەوە كىرىكار، واتە كار سەربەخۇ نىيە لە بۇونى كىرىكاردا، لە بەرئەوە جەخت لە بۇونى خۆى ناكاتەوە لە كارەكىدا، بەپىچەوانەوە رەتى دەكتەوە.

لە سىستەمى سەرمایەداريدا وەك يەكبوونى چالاکى خۆى يان لەگەلداھاتتەوە چالاکى خۆى لەگەل ژيانى ماددى دا روونادات، بەلكو ئەمە لە قۇناغىكدا روودەدات كە تاكەكان گەشە دەكەن بۇ تاكى تەواو و ھەموو شىۋە سروشتى بېنەپەتى خوييان ئەخەنەپوو، لە قۇناغەشدا كار دەگۆرپىت بۇ چالاکى خۆى، ھەلسوكەوتى مەرجدار دەگۆرپىت يان دەگۆاسترىتەوە بۇ ھەلسوكەوتى تاكەكان لەبرى ئەوەي وەكى تاك ھەلسوكەوت بىھەن.

لە كۆمەلگاى سەرمایەداريدا مروق دەبىتە بە كەسى تاك، تاكىك كە بەشدارى لەگەل ئەوانى تردا ناكات لە كۆمەلگادا، بىگە دەبىتە رېكىردى سەرسەختى ئەوانى تر. ماركس لە كتىبى (دەبارە مەسەلە جوولەكە) دەنۇوسىت "ئازادى دروست نەبۇوه لەسەربىنەماى پەيوەندىيەكانى نىيان مروق و ئەوانى تر، بەلكو لەسەر

دوروکه و تنهوهی مرؤف لەگەل ئەوانى تر، لەبەرئەوه بى مانايى كاتىك باس لە مافى مرؤف دەكەين كە باز دەدات بەسەر خۆپەرسىتى مرؤفدا،  
مرؤف وەكۆ ئەندامىكى كۆمەلگا تاكىكى دابراوه لە كۆمەلگا، لەخۆيد نۇوقۇم بۇوه،  
سەرقالە بە بەرژەوەندى تاكىي خۆيەوه.”

ماركس ھەر لەسەر ئەم باسە ووتىھىكى بەناوبانگى ھەيە كە دەلىت” كاتىك كە خۆرى گشتى وون دەبىت، حەشەرەكان دەست دەكەن بە گەرەن بەدوائى تىشكى رووناڭكىدا”. ماناي ئەو خۆرە گشتىيەكە كە ماركس باسى لەدەكەت بەماناي پابەندبۇونى تاكە بە ئامانجى گشتىيەوه، كە لەۋىدا تاكەكان واز لە بەرژەوەندىي تايىھەتىيەكانى خويان دىنن و بەرژەوەندىيakanian دەبىت بە بەرژەوەندى گشتى.

رەخنە لەسەرمایەدارى تەنبا لەدابەشكىرىنى ساماندا نىيە، بەلكو لە شىيەھى بەرھەمەيتىنادايە، كە كار دەگۈرىت بۇ شىيەھىكى بى ئامانج و مرؤف ناچار دەكەت بېيانيان بپوات بۇ كاركىرىن وەكۆ ئەوهى بپوات بۇ زىندان. پېشترىيەت يان لەھەموويان گۈنگەر لەلای ماركس دابەشكىرىنى بەرھەمەيتىنادىن نىيە بەقەدر ئەوهى گۈرىنى شىيەھى بەرھەمەيتىنادىن بە شىيەھىكە كە ئازادى بۇ مرؤف بەھەخسىتىت كە هېززو ووزھى بەرھەمەيتىنادىن تىدا بەكاربەھىتىت، ئەوهى كە خۆى دەھىۋىت، بېيىسنووربەندى و مەرجى قازانجى سەرمایەداران، بەرېگاھىك بەرھە سامانى ماددى بۇ پېكىرنەوهى پېداويسىتىيەكانى گەشەپىتىانى لەلای خودى كريكاران، بەسېفەتى مرؤفلى كە ھەلسۇكەوتى چالاكيه خۆيەكان دەكەت، كە خۆبىننەوهى لە كاركىرىن بەپىتى ئيرادەي خۆى. ھەر وەكۆ ماركس دەلىت پۇلۇ كريكار لانابرىت، بەلكو فراوان دەكىرىت بۇ تەواوى ئىنسان.

ئامانج سەرمایەدارى تەنبا سوود و قازانجى بەرھەوامە، بەلام ئامانجى سوشىالزم بەتەنبا مرؤفە، لەبەرئەوهشە نوكى رەخنەي ماركس لە سىيىتەمى سەرمایەدارىي بە تەنبا لە نەبوونى ناعەدالەتىتى نىيە لە دابەشكىرىنى ساماندا، بەلكو تەواوى سىيىتەمى سەرمایەدارىي لەشىيەھى بەرھەمەيتىيەوه تا دابەشكىرىن و بەكارھەيتىنادىن و ئالوگۇپى وزىرخانى كۆمەلايەتى زالىدا، ھەر پرۇسەي كارى بى ئامانج و

زوره‌ملی تا بوونی مرۆڤەکان بە مرۆڤیکی نامو و خۆپەرسەت، بىدەسەلات و بىئىرادە و گەرپانى بەدوای ملکارىيەتىدا.

لە كۆمەلگاى سەرمایيەداريدا نرخى مرۆڤەکان بە مولك يان بە پاره دىاري دەكىرىت، ئەمەش وەكو هيىزىك بۇ دېزايەتى مرۆڤايەتى، زىاتر فەلسەفەكاييان بە كەلهكى سامان و بەرھەمەيتان و بەكارەتىنان، نقوومبۇونى ئىنسانەكانە لە ناموبۇن و ووبۇون لەخۆى لە جىيانى واقىعى خۆيدا.

ماركس پىچەوانەلىرى لىبرالىزم و ئابورىناسانى بۇرۇوازى، ئامازە بە ئابوروى سىياسى دەكات بەپىي زانست. ئەو واى بۇدەچىت كە ئەوان جەخت لە شتە ماددەيەكان و بۇلى مولك دەكەنەوه، بەلام ماركس جەخت لە هيىزى بەرھەمەيتەرە مال و مولك دەكاتەوە.

نېزامى سەرمایيەدارى و شىوهى كارى سىستەمى چىنایەتى سەرمایيەدارى، هەستەكان و چالاکى مرۆڤ تىكىددات، وكاردەكتا بۇ روخاندىنى تەواوى. لەو سىستەمەدا تاكو قازانچ و سوودى زىاتر بەدەستىت، لەبەرانبەردا مرۆڤەکان زىاتر نەزۆكتەر دەبن. لەپى ئەوهى زانستى ئابوروى لەخزمەت مرۆڤەكاندا بىت، بەپىچەوانە دېزى خواتىت و ئيرادەيان دەبىت و ژيانيان بەرھە پووخان دەبات.

ماركس كوتايى هىتىنان بە سەرچاوهى ھەموو نەمامەتىيەكانى مرۆڤ لەكۆمەلگادا لەپىگاى سوشىالزمەوه دەبىنەت، كەلەيدا شىوهىيەك لەبەرھەمەيتان دروست دەبىت كەكار سىفەتى كۆمەلايەتى وھەرھەزىيە لەكۆمەلگاىيەكى كاركرداندا و ئيرادەي ئىنسان بەسەرەيدا زالەو كارىك نابىت بۇ كۆكىدەنەوهى قازانچ لەدەستى كەمايەتىيەكدا. بەلكو كار بۇ پېرىكىدەنەوهى پىداويسىتىيەكانى ھەموو تاكىكى كۆمەلگاىيە وھەركەس بەپىي توانى خۆى بەرھەمە دەبىت لەپىتويسىتىيەكانى ژيانى خۆيدا. بەم جۇرەش سىتەمى كارى بەكىرى و كۆيلەيەتى بەكىرى ھەلدەوەشىتەوه و جىڭايەك بۇ مولكدارىتى تايىبەتى نامىنەت. لەيەك ووتەدا ھەلوەسانەوهى نامۆبىي بەندە بەھەلەلوەسانەوهى "بەكىكارىبۇنى ئىنسانەوه" واتە پزگاربۇونى ئىنسان لەكۆيلەيەتى بەكىرى و دەركەوتتەيەتى وەك تاكو ئىنسانى ئازاد بەدەرلەوهى كە ناچار بىرىت بەكارىك وتالەورپىگايەوه بتوانىت، بىزى.

له سوشاپالزما ئازادى تاك پېشىمەرجى ئازادى كۆمەلگايە و ئازادى كۆمەلگا پېشىمەرجى ئازادى تاكە. لهو كۆمەلگايەدا هەروەكە مەنسور حکمت ئامازەدى پېتەكتە كە سوشاپالزما بەنامەكەي ئىنسانە، گەرانەوەي ئيرادەي ئىنسانە بۇ خودى ئىنسان. لهو كۆمەلگايەدا بازنى گەشەسەندى مەرۋىچايەتى دەرىدەخات كە مەرۋە دەبىت بە مەرۋە بەھۇي ژيانى كۆمەلایەتىيە، لەگەشەي لەشىيەوە، واتە هەست و دەماغ و قاچەكان، تا دەگات بە خەباتى بۇ مانەوە و كارو بەرھەمەيتان، ئەمەش پەرقەسەيەكى كۆمەلایەتىيە لەسەرتاواھ، نەك لەبەرئەوەي كەناتوانىن بېي كۆمەلگا بېشىن له ئىستادا، بەلكو لەبەرئەوەي مىژۇووی ھەزارەها سال بىنیاتەرەي ئەو كۆمەلایەتى بۇونەيە. سروشتى مەرۋىچايەتى شتىك نىي جەڭ لەوەي كە پەيوەندىيە كۆمەلایەتىيەكان بەرھەم دەھىيەت.

گۈرىنى سىستەمى سەرمایەدارى لەرىگاي شۇرۇشى چىانىيەتى چىنى كرييكارەوە، گىرتنە دەستى دەسەلاتى سىاسى لەلایەن چىنى كرييكارە، و دەستىگەن بەسەر ھۆيەكانى بەرھەمەيتان و پەيوەندىيەكانى بەرھەمەيتان، نەك تەنیا كوتايى بەدىاردەي نامۇبۇن دەھىيەت، بەلكو تەواوى مەينەتىيەكانى ئەو سىستەمە بەكۈليلەگەن بۇ تەتاھەتايى بىنېر دەكتە، ئەمەش بە واتاي بەدېھىنانى كۆمەلگاي سوشاپالزما، لەم كۆمەلگايەشىدا بىناغەكەي ئىنسانە، گەرانەوەي ئيرادەي ئىنسانە، گەرانەوەي مەرۋە بۇ خودى خۇرى.

بەدېھىنانى كۆمەلگاي سوشاپالستى كاتىك روودەدات كە چىنى كرييكار ئامادەبىي تەواوى كردوھ و خۇرى پېكخستەوە لە حزبى چىنایەتى خۆيدا، بەرژەوندى خۇرى تەواو جودا كردىتەوە لە بەرژەوندى چىنى سەرمایەدار، شۇرۇشى چىانىيەتى خۇرى لەدژى چىنى سەرمایەدار لە كۆمەلگادا رادەگەيەنەت، لەرىگاي ئەو شۇرۇشەو چىنى كرييكار دەستىدەگرىت بەسەر ئامرازەكانى بەرھەمەيتاندا و بىتكانى مولىك و مولىكدارىيەتى تاكى تىكىدەشكىنەت، چەوسانەوەي مەرۋە لەلایەن مەرۋەوە كوتايى پېتەھىيەت.

لەكۆمەلگاي كۆمۈنىستىدا ئىستا بەسەر رابردوودا زال دەبىت، كار دەبىتە چالاکى مەرۋىچايەتى نەك كالا، بەمانى كار دەبىتە دەربېرىنى خۇبىي بۇ مەرۋەكان لەسەر

هیزی زهنى وەستى، كار نابىتە شىۋىھىك بۇ ئەنجام بەلكو خۆى دەبىتە ئامانچ. هەر لە كۆمەلگايدا ئەوهى كاركردىنى مروققاكان گورانكارى پىشەيى تىدا بەدېدىت، بېرى يەك پىشەى لەژيانى مروققەكاندا نامىنەت و مروقق بىزگارى لىدەبىت، لە بىرى ئەوه مروققەكان دەگەينىرىت بە شىۋىھى پىشەى گشتى.

دەتوانىن بلىن كۆمۈنۈزم چارەسەرى يەكلاكەرەوە دەكات بۇ ناكۆكىيەكانى نىوان مروقق و سروشت، لەنلىوان مروقق و مروققەكاندا، ئەوهش جارەسەرى ناتەبايى نىوان بۇون و جەوهەر، ئازادى و پىيوىست دەكات.

لە كۆمەلگاى كۆمۈنیسىتىدا پەيوهندى سروشتى دوور لەنامۇبۇون بەھەموو جۇرەكانىيەوە بەئەنجام دەگەيەزىت، ئەوهش لەرىگاى ئەرىتىنەنە لابردىنى مولڭدارىتى تايىھتى و كىردىنى بە مولڭدارىتى واقىعى بۇ سروشتى مروققايەتى، لەپىناو مروققەكاندا، ئەمەش بەگەرانەوهى مروقق بۇ خودى مروقق وەكى بۇونەوهرىكى كۆمەللايەتى، واتە بۇونەوهرىكى ئىنسانى واقىعى، بەلام گەرانەوهىكى بەئاھاگانە تەواو، كە تەواوى سامانى گەشەكىردىنى پىشۇو لەخۇ دەگرىت، لەۋىدا هەردوو جۇرى پوخسارو جەوهەرى ژيانى مروققەكان گورانكارى بەسەردا دىت، وېپى سروشتى راستەقىنە لە گورانى سەربەستانەنە شەتكان، ئەمەش لەرىگاى ئەو شتەي دەبىتە خاوهنى كە تىدا گورانكارى تىدايە لە خودىيىدا لە ھەلقۇلماۋى چالاکىيەوە كە مروققەكان جىارەكتەوە وەكى بۇونەوهرىكى تەواو جياواز.

ماركس دەلىت ”رەتكىرنەوهى و لەناوبىردىنى مولڭدارىتى تايىھتى پۇزەتىقانە يان ئەرىتىنەنە، دەبىتە خۆى ئەوهى مروقق مروقق بەرھەم بەھىنەت، خۆى بەرھەم بەھىنەت و مروققى تر بەرھەم بەھىنەت، ئەمش بەمانى بۇون بەخاوهنى ھەستى مروقق بۇ مروقق، بۇ ماھىيەتى مروققايەتى و ژيانى مروققايەتى، بۇ ئىنسانى بابەتى، بۇ دەستكەوتەكان- مروقق پىيوىست نىيە درك بەتەنبا بەوه بکەيت بەمانى تىركىردىنى يەك لايىنه بە راستەو خۆيى، بەمانى ھەبۇنى ملڭدارىتى.. مروقق جەوهەرى گشتى ھەي بەرىگايدەكى گشتى، بەمانى مروققى گشتى. ھەموو پەيوهندىيە مروققايەتىكەن بە جىهانەوه، بىىتىن، بىىستن، تام، ھەست، بىركرىنەوه، زھوق، كار، كردار، خۆشەويىستى و ھەموو ئامرازەكانى بۇونى تاڭ- ئەوانە ئامرازى كۆمەللايەتىن بەشىۋىھى راستەو خۆ- لەپىرەھەرى تايىھتىدا، يان لەپىرەھەۋىدا لە بابەت،

ئەو بابەتەش خاوهنى جىهانى مروقايەتى، چاو دەبىتە چاوى مروقايەتى، خۇشەویستى دەبىتە خۇشەویستى مروقايەتى، ھەست و بىركردنەوە و كىدار دەبىت بە مروقايەتى. ھەست و زھوق و خۇشەویستى دەبىت بە مولكى من، ھى من دەبىت بە مولكى ئەوان، تەواوى ئەو ئامرازانە دەبن بە ئامرازى كۆمەلایەتى كۆمەلگا".

سېستەمى كارى بەكىرىگرتە، كە كرى تىدا لەبرى فرۇشتى هىزى كارەكەيە، كرى راستەخۆ ئەنجامى كارى نامۇيە، كارەي نامۇي ھۆكاري راستەخۆ ملکدارىەتى تايىەتىيە، دارامانى يەكىكىابن بە مانانى دارپمانى ئەۋى تۈيان. لە پەيوەندى نىوان كارى نامۇ و ملکدارىەتى تايىەتدا، بىزگارى كۆمەلگا بەرەمدەھەنىت لە ملکدارىەتى تايىەتى، لە كۆيلايەتى، دەتوانىن لەشىوهى سىاسيەكەيدا وا دەرىپىرەن، بىزگارى كريكاران، ئەمش بەمانانى ئەۋە نىيە، كە تەنبا كريكاران بىزگاريان دەبىت، بەلكو تەواوى كۆمەلگا، تەواوى بىزگارى مروقايەتى لەگىشتىكەيدا.



## سەرچاوهکان

- . 1 مخطوطات عام ١٨٤٤، الاقتصادية و الفلسفية- كارل ماركس، ترجمة محمد مستجير مصطفى
- . 2 الاغتراب الديني عند فيورباخ. ذيب حدة
- . 3 جوهر المسيحية- لودفيغفيورباخ- ترجمة جورج برشين
- . 4 كارل ماركس، فريديريك انفلز- الايديولوجية الألمانية- فؤاد ايوب
- . 5 RrichFormmm- Marxs Concept of Man
- . 6 اندری للاند- موسوعة الفلسفية- المجلد الأول- ترجمة خليل احمد
- . 7 لودفيج فيورباخ، ماهية الدين و قضايا الأولية لاصلاح الفلسفة- ترجمة احمد عبدالطيف
- . 8 أريك فورم-مفهوم الانسان عند ماركس- ترجمة محمد السيد رصاص
- . 9 پروشه- كارل ماركس- وهرگیزانی هادی محمدی

## ناوەرۆک

### ۱. دوستپیک

7 .....	۲. نامۆبۈون چىھە ئە سوھە کان چۈن بۇيان روانىيە؟
9 .....	۳. فيورباخ و نامۆبىي و رەخنەي لە فەلسەفە كەي هيگى
12 .....	۴. نامۆبۈونى ئايىنى لە لای فيورباخ
22 .....	۵. نامۆبۈون لە لای ماركس
18 .....	۶. ۱. نامۆبۈونى كرييکار لە بەرھەمى كاردەكەي
21 .....	۶. ۲. نامۆبۈونى كرييکار لە گەن خۆيدا
26 .....	۶. ۳. نامۆبۈونى كرييکار لە ئىنسانى بونى خۆى
28 .....	۶. ۴. نامۆبۈونى كرييکار لە گەن دوورويەردا
32 .....	۱۰. فيييشىزم و يە ماكىنە بونى كرييکار

36.....	11. كۆتايهاتنى نامۇبۇون
40.....	12. سەرچاوهكان
47.....	13. ناودېرىك
48.....	14. كۆتاي
49.....	

## كۆتاي

*Marx  
on  
Alienation Theory*

KAWA KAREM